

DÉCÈS D'UNE PARTURIENTE AVEC SON BÉBÉ À DJELFA

UN AN DE PRISON POUR LA GYNÉCOLOGUE

Page 4

TRANSPORT FERROVIAIRE

GRÈVE SURPRISE DES CONDUCTEURS À ALGER

Page 4

ISSN : 1112-7449

MIDI



L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 3199 | Jeudi 28 septembre 2017 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

CHAMPIONNAT DE LIGUE 1 MOBILIS/ MCO - USMB



LE DERBY TIENT EN HALEINE LES SUPPORTERS DE L'OUEST

Page 17

OUYAHIA L'A RÉVÉLÉ HIER DEVANT LES SÉNATEURS

L'ÉTAT TAXERA LES RICHES

Le Premier ministre a expliqué qu'il s'agit de l'introduction d'un impôt sur la fortune d'une manière plus directe, tout en précisant qu'il existe déjà un impôt sur le patrimoine.

Page 3



MANQUE DE TRANSPORTS, D'ÉCOLES ET DE CENTRES DE SANTÉ

LES CITÉS AADL LIVRÉES À L'ABANDON

Page 4

DANS UN MESSAGE DE FÉLICITATIONS

BOUTEFLIKA INVITE MERKEL EN ALGÉRIE

Page 3



3

**bombes
artisanales
détruites dans
la wilaya de
Tebessa.**

23

**nouvelles
spécialités en
formation
professionnelle
à Naâma.**

720

**listes déposées par
le MSP pour
les APC et 74
pour les
APW.**

L'Algérie invitée d'honneur au Salon international du livre du Caire 2018

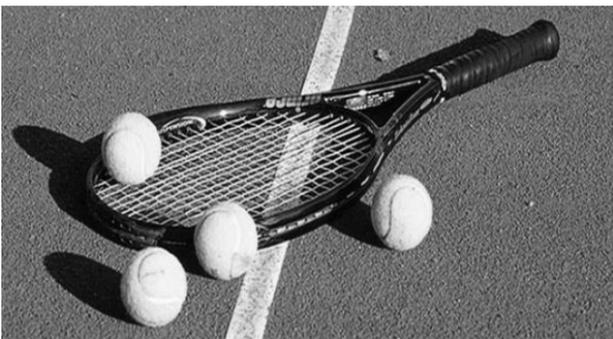
L'Algérie participera, en tant qu'invitée d'honneur, au 49^e Salon international du livre du Caire, prévu du 27 janvier au 10 février 2018 dans la ville de Nasr-City. C'est ce qu'a indiqué le comité d'organisation de cette manifestation lors d'une réunion tenue mardi dans la capitale égyptienne. Le ministre de la Culture, Azzedine Mihoubi, avait déjà annoncé, en octobre 2016, lors du Salon international du livre d'Alger qui avait accueilli l'Égypte comme invitée d'honneur, que l'Algérie sera à l'honneur à la 49^e édition du Salon international du livre du Caire.

Avec ses 3.000 exposants et ses 3 millions de visiteurs, ce rendez-vous culturel figure parmi les plus importants du Monde arabe, enregistrant fréquemment, selon les chiffres officiels, plus de 3 millions de visiteurs. L'Algérie, en 2016, avait mis en exergue la littérature et les auteurs égyptiens lors de la tenue du Salon international du livre d'Alger. Le salon du livre du



Caire se tient depuis 1969, et est devenu l'un des plus importants salons du livre du Moyen-Orient. Il rassemble des éditeurs, des auteurs et des lecteurs venus du monde entier.

10 pays engagés dans le tournoi de tennis Batiche-Saïfi



Pas moins de dix (10) pays ont confirmé leur participation au tournoi ITF juniors Batiche-Saïfi, qui se déroulera du 1^{er} au 7 octobre prochain au Tennis Club de Sidi-Fredj à Alger. C'est ce qu'a annoncé, mercredi, la Fédération algérienne

de tennis (FAT). Il s'agit, en l'occurrence de la Tunisie, de l'Égypte, de la Libye, de l'Italie, de la République tchèque, de l'Ukraine, de la Russie, de la Hongrie, de la France et bien sûr de l'Algérie, pays organisateur de cette compétition de grade 5, ouverte aussi bien aux garçons qu'aux filles. "A travers ce tournoi, nos jeunes joueurs auront une occasion d'améliorer leur classement mondial de la catégorie, ou de l'intégrer", a expliqué la Fédération algérienne de tennis dans son communiqué.

Le même communiqué précise que Hamza Khelassi sera le directeur de ce tournoi, lequel sera officié par le juge-arbitre algérien, Abderrahmane Chérifa.

Le tournoi, comme son nom l'indique, est dédié à la mémoire du défunt Batiche Saïfi, ancien joueur et également entraîneur de l'équipe nationale ainsi que capitaine de coupe Davis, disparu le 27 septembre 2014.

L'oasis Tiout de Nâama en quête de valorisation

L'oasis de Tiout, dans la wilaya de Nâama, dispose de tous les atouts pour devenir une destination touristique privilégiée. C'est une région qui demeure constamment en quête d'opportunités pour valoriser et exploiter ses richesses. Les habitants de Tiout aspirent à une reprise de l'activité touristique grâce à la valorisation des sites archéologiques ainsi que du produit touristique local.

La baisse de l'activité touristique s'expliquerait par l'absence de guides qualifiés pour accompagner les groupes de touristes ainsi que par le manque de programmes d'information devant mettre en exergue les sites touristiques de la région. La région dispose d'un patrimoine matériel important à exploiter et à faire découvrir. Parmi ces atouts, on citera le vieux ksar de Tiout et sa mosquée, deux sites édifiés au début du 14^e siècle de l'ère chrétienne se distinguant par leur architecture traditionnelle, adaptée aux spécificités et climat de la région. La région compte également plus de 40 habitations anciennes, véritables musées renfermant des instruments et ustensiles usuels traditionnels. Ces maisons abritent également des ateliers de tissage, de poterie et autres activités manuelles



héritées de génération en génération. Tiout se distingue également par sa station de gravures rupestres. De l'avis de tous Tiout mérite une meilleure prise en charge et mise en valeur. L'appel est lancé..

Abderahmane Raouia

"Les ressources en devises, dépendant fortement des recettes des exportations des hydrocarbures, régressent progressivement depuis le deuxième semestre 2014 en raison du recul constant des cours du pétrole qui ont chuté de 58 dollars le baril entre la fin mai 2014 et fin juillet 2017."

D
I
X
I
T

Le jour où la reine d'Angleterre a pris le... volant

La reine d'Angleterre a participé, de manière très subtile, au combat des femmes saoudiennes pour prendre le volant.

En 1998, le roi Abdallah est reçu par la reine dans son domaine de Balmoral en Ecosse. Après le repas, Elisabeth II propose à son invité de faire le tour de la propriété. Hésitant dans un premier temps, Abdallah accepte l'invitation, sous la pression de ses diplomates.

Des Land Rovers sont garés devant le palais, et conformément aux instructions, Abdallah s'installe dans le véhicule de tête, sur le fauteuil passager. Son interprète prend place sur la banquette arrière. C'est là qu'à la surprise générale des Saoudiens, la reine d'Angleterre s'installe au volant, et met le contact... La féministe Elisabeth II a trouvé ainsi une manière très subtile de faire passer un message ! Qui d'autre que la Reine d'Angleterre pouvait se permettre cela ?

Et ce n'est pas tout... cherry on the cake, il s'avère qu'Elisabeth II se débrouille derrière un volant. Pour mémoire, à la fin de la Seconde guerre mondiale, elle a reçu un entraînement militaire à la conduite de camions et autres ambulances :

C'est donc avec une conduite sportive qu'Elisabeth II a emmené son invité sur les petites routes écossaises de Balmoral, tout en n'arrêtant pas de parler. Abdallah pétrifié, a demandé à son interprète d'inviter la reine à ralentir et de se concentrer sur sa conduite...

Une grand-mère pique-assiette aux... obsèques

À force de s'inviter et de se goinfrer lors des obsèques de personnes qu'elle ne connaît pas, cette mamie anglaise a fini par attirer les l'attention des habitants de Slough, dans la banlieue de Londres.

La mamie sans gêne a la fâcheuse habitude de s'inviter aux enterrements.

Son truc ? Inventer des liens imaginaires avec les personnes décédées : "Bonjour, je suis si émue, je le connaissais depuis si longtemps, qu'est-ce qu'on a pu en faire des bêtes ensemble à l'école..." La grand-mère serre deux ou trois mains et se glisse jusqu'au buffet où elle se goinfre et fait... ses provisions pour la semaine. Quatorze ans que ça dure. La communauté, excédée, cherche à évincer coûte que coûte l'invitée importune qui en tant que catholique est convaincue de devoir assister à un maximum de cérémonies.

OUYAHIA L'A RÉVÉLÉ HIER DEVANT LES SÉNATEURS

L'État "taxera les riches"

Le Premier ministre a expliqué qu'il s'agit de l'introduction d'un impôt sur la fortune d'une manière plus directe, tout en précisant qu'il existe déjà un impôt sur le patrimoine.

PAR LAKHDARI BRAHIM

En quête de ressources financières pour pouvoir faire face à la grave crise qu'il traverse, l'État prospecte toutes les voies à même de lui permettre de renflouer ses caisses. Ainsi un impôt sur la fortune sera proposé dans l'avant-projet de la loi de finances 2018. Un projet de loi qui a été examiné hier par me gouvernement. C'est ce qu'a annoncé hier le Premier ministre, Ahmed Ouyahia, en réponse aux préoccupations des membres du Conseil de la Nation soulevées lors des débats sur le programme d'action du gouvernement. Le Premier ministre a précisé qu'il s'agirait d'une introduction d'un impôt sur la fortune "d'une manière plus directe", tout en ajoutant qu'il existe déjà un impôt sur le patrimoine.

Ouyahia a aussi tenu à souligner que par ses barèmes, cet impôt sur la fortune "ne concernera pas 90 % des Algériens". Ouyahia a fait plusieurs autres annonces comme celle relative aux réformes structurelles, économiques et financières, qui accompagneront le financement non conventionnel. Selon l'orateur, elles seront adossées à une "feuille de route consignée dans un décret présidentiel".

Abordant le financement non conventionnel, qui fait l'objet de l'amendement de la loi sur la monnaie et le crédit en vigueur, Ouyahia a affirmé qu'il n'avait pas de montant à indiquer à ce stade quant au niveau du montant des emprunts que le Trésor contractera auprès de la Banque



d'Algérie. Mais ces emprunts, a-t-il avancé, "serviront à rembourser les dettes du Trésor et à financer les dépenses d'équipements". Il a également tenu à préciser qu'"aucun dinar ne sera emprunté pour financer le Budget de fonctionnement". Selon Ouyahia, "tout le monde pourra savoir et suivre, et le Parlement pourra contrôler le gouvernement sur le respect de ces réformes". Le gouvernement "n'envisage pas d'imposer une taxe pour les Algériens qui se rendent à l'étranger", a aussi révélé le Premier ministre.

"Je profite de l'occasion pour préciser que le gouvernement n'envisage pas de taxe sur les Algériens qui se rendent à l'étranger", a déclaré Ouyahia. Dans le même sillage, le Premier ministre a rappelé que l'État a accordé d'"importants avantages" au secteur du tourisme depuis 2009, citant, entre autres, l'exonération sur une durée de 10 ans de l'IBS (impôt sur le bénéfice des sociétés) ou sur la TAP (taxe sur l'activité professionnelle).

Concernant les réalisations enregistrées dans le secteur, il a précisé qu'entre 2011 à juin de l'année en cours, 374 nouveaux hôtels ont été

inaugurés avec plus de 32.000 chambres, ajoutant que 582 nouveaux hôtels avec 75.000 lits sont en chantier.

Citant d'autres réalisations, il a rappelé l'ouverture d'une grande école internationale d'hôtellerie et la remise à niveau des hôtels publics.

Les pensions de retraites "seront toujours payées"

Les pensions de retraites "seront toujours payées malgré les graves difficultés" financières du système de retraite, a assuré mercredi à Alger, le Premier ministre, Ahmed Ouyahia.

"Je tiens à rassurer les retraités que leurs pensions seront toujours payées", a affirmé Ouyahia dans ses réponses aux interrogations et remarques soulevées par les membres du Conseil de la Nation. Et d'ajouter que "face aux graves difficultés financières du système de retraite, le gouvernement a arrêté des mesures qu'il soumettra dans l'avant-projet de la loi de finances 2018".

Parmi ces mesures, il a expliqué que "le gouvernement inscrira 500 milliards DA à verser à la Caisse nationale de sécurité sociale (Cnas) pour lui rembourser une partie des montants prêtés à la Caisse nationale

de retraite (CNR)".

Les réserves en or à plus de 6 milliards de dollars

Les "réserves de l'Algérie en or représentent actuellement l'équivalent de plus de six milliards de dollars", a indiqué mercredi le Premier ministre, Ahmed Ouyahia.

Ce "montant vient en plus des réserves de change qui sont de l'ordre de 102 milliards de dollars en septembre en cours", a-t-il ajouté.

Selon le Premier ministre, ce montant des réserves algériennes en or est "le résultat de la sagesse" de Kaïd Ahmed qui, en tant que ministre des Finances (au milieu des années 60), avait acquis ces quantités qui ont pris de la valeur avec le temps.

Le Conseil de la Nation adopte le plan d'action du gouvernement

Le plan d'action du gouvernement d'Ahmed Ouyahia a été adopté hier par le Conseil de la Nation. Après son adoption par l'APN jeudi 21 septembre Ahmed Ouyahia, comme attendu d'ailleurs, a eu le soutien des sénateurs. Une motion de soutien au gouvernement a été lue par un sénateur, puis proposée au vote aux membres du Conseil de la Nation. Après le vote à main levée, la motion a été adoptée par la majorité écrasante.

Le président du Conseil de la Nation, Abdelkader Bensalah, a précisé que trois membres ont voté contre et les autres ont tous voté pour le plan d'action du gouvernement Ouyahia.

L. B.

DANS UN MESSAGE DE FÉLICITATIONS

Bouteflika invite Merkel à effectuer une visite en Algérie

PAR INES AMROUDE

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a adressé mardi un message de félicitations à la chancelière allemande, Angela Merkel, à l'occasion de la victoire de son parti politique aux dernières législatives, dans lequel il l'a invitée à effectuer une visite officielle en Algérie.

"C'est avec un plaisir réel que j'ai appris la victoire de votre parti politique aux dernières législatives allemandes, ce qui ouvre, si heureusement, la voie à votre reconduction à la chancellerie de votre pays ami", écrit

le président Bouteflika dans son message.

"Au nom du peuple et du gouvernement algériens et en mon nom personnel, je vous exprime nos chaleureuses félicitations pour ce brillant succès. Cette consécration qui est la vôtre est une juste reconnaissance par le peuple allemand des efforts louables que vous avez investis et des résultats dignes d'éloge que vous avez réalisés pour le développement de votre pays et pour son rayonnement dans le monde", ajoute le chef de l'État.

"Au cours des dernières années, l'Algérie et l'Allemagne, sous votre direction, ont su consolider et élargir

leur coopération bilatérale dans plusieurs domaines et ont ouvert également de nouvelles perspectives pour l'approfondissement de ces liens, au bénéfice de nos deux peuples", relève le président de la République.

"C'est dans le but de concrétiser ensemble ces perspectives prometteuses pour l'amitié et la coopération algéro-allemande et de poursuivre avec vous le dialogue fructueux que nous avons déjà noué, que j'ai grand plaisir à vous inviter à effectuer une visite officielle en Algérie à une date dont nous conviendrons par voie diplomatique", indique le chef de l'État.

I. A.

TÉBESSA 3 bombes artisanales détruites par l'ANP

Trois bombes de confection artisanale ont été détruites mardi à Tébessa par un détachement de l'Armée nationale populaire (ANP), a indiqué le ministère de la Défense nationale dans un communiqué.

"Dans le cadre de la lutte antiterroriste, un détachement de l'ANP a détruit, le 26 septembre 2017 à Tébessa, trois bombes de confection artisanale" a précisé la même source.

Par ailleurs, dans le cadre de la lutte contre la contrebande et la criminalité organisée, des détachements de l'ANP et des éléments de la Gendarmerie nationale ont arrêté à Tlemcen, Ouargla, In-Guezzam et Bordj-Badji-Mokhtar, 15 contrebandiers et ont saisi 55 kilogrammes de kif traité, ainsi qu'un véhicule tout-terrain, 400 unités de différentes boissons et des outils d'orpaillage.

Par ailleurs des gardes-côtes ont intercepté à Ténès, Mostaganem et Aïn-Témouchent ainsi qu'à Annaba et Skikda, 121 personnes à bord d'embarcations de construction artisanale, tandis que 58 immigrants clandestins de différentes nationalités ont été appréhendés à Béchar, Tlemcen, In-Guezzam et Adrar.

R. N.

TRANSPORT FERROVIAIRE

Grève surprise des conducteurs à Alger

La Société nationale de transport ferroviaire (SNTF) a annoncé, mercredi, dans un communiqué des perturbations sur son réseau à Alger suite à une grève surprise des conducteurs de trains.

Le trafic ferroviaire était partiellement paralysé au lever du jour dans la capitale causant des désagréments aux nombreux usagers contraints de recourir à d'autres moyens de transport pour rejoindre leurs lieux de travail ou d'études.

Dans le communiqué rendu public, il est écrit que "la SNTF s'excuse auprès de sa clientèle pour les désagréments susceptibles de leur être occasionnés suite aux perturbations des trains attendus suite à un mouvement de quelques personnels de conduite à partir de 5h de ce jour le 27 septembre 2017".

Malgré la reprise du trafic ferroviaire vers 7h20, la SNTF avertit que cela ne sera pas sans une forte perturbation du trafic en raison des retards dans les départs de trains.

LORS DES 8 PREMIERS

MOIS DE 2017

2.517 morts recensés sur les routes

2.517 personnes sont décédées dans plus de 17.000 accidents de la route survenus lors des 8 premiers mois de l'année en cours au niveau national, a indiqué mardi un communiqué du Centre national de prévention et de sécurité routières.

L'Algérie a enregistré, lors des premiers huit mois de l'année en cours, 17.333 accidents de la route ayant fait 2.517 morts et 25.426 blessés.

Par rapport à la même période de l'année dernière, le nombre des accidents a baissé de -14,81 %, outre le nombre des morts (-10,65 %) et celui des blessés de (-18,94 %), ajoute la même source.

R. N.

DÉCÈS D'UNE PARTURIENTE ET DE SON BÉBÉ À DJELFA:

Un an de prison pour la gynécologue

Les faits remontent à la dernière semaine de juillet passé, lorsqu'une femme enceinte et son bébé ont trouvé la mort, suscitant une grande indignation de l'opinion publique. Suite à quoi le ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière s'est constitué partie civile dans le procès.

PAR CHAHINE ASTOUATI

Le tribunal de Aïn Ouessara (100 km au nord de Djelfa) a prononcé mercredi une peine d'un an de prison dont deux mois ferme, assortie d'une amende de 200.000 DA à l'encontre de la gynécologue, et six (6) mois de prison dont deux mois ferme assortis de deux amendes de 50.000 et 100.000 DA à l'encontre des autres accusés impliqués dans l'affaire, à savoir trois (3) sages-femmes, un surveillant et un permanencier.

L'acquittement assorti d'une amende de 16.000 DA a été prononcé à l'encontre du responsable de la morgue de l'hôpital d'Aïn-Ouessara, tandis que trois (3) mis en cause qui étaient placés sous contrôle judiciaire ont bénéficié de l'acquittement.



Les mis en cause dans cette affaire sont poursuivis pour "homicide involontaire pour cause de négligence, non-respect du règlement en vigueur et refus volontaire de prêter assistance à une personne en danger". Ils sont poursuivis également pour les chefs d'accusation de faux et usage de faux, imitation et usage de cachet officiel, falsification d'un arrêt de travail ou d'invalidité par le médecin spécialiste de l'hôpital de Aïn-Ouessama. Le parquet général près du tribunal de Aïn-Ouessama avait requis, le 21 septembre dernier, deux mois d'emprisonnement ferme assortis d'une amende de 100.000 DA à l'encontre de la gynécologue impliquée dans cette affaire et une année d'emprisonnement ferme assortie de 100.000 DA à l'encontre des autres mis en

cause détenus (3 sages-femmes, directeur de permanence et contrôleur médical). Les faits remontent à la dernière semaine de juillet passé, lorsqu'une femme enceinte et son bébé ont trouvé la mort, suscitant une grande indignation de l'opinion publique. Suite à quoi le ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière s'est constitué partie civile dans le procès. Le ministère de tutelle a également indiqué avoir immédiatement, après la survenue des faits, dépêché sur place une commission d'enquête constituée de trois inspecteurs et d'un professeur en gynécologie-obstétrique chargés de faire toute la lumière sur tous les aspects administratifs, organisationnels et médicaux de cette affaire.

C. A.

ABSENCE DE TRANSPORT, D'ÉCOLES, DE CENTRES DE SANTÉ...

Les cités AADL livrées à elles-mêmes

PAR FAYÇAL ABDELGHANI

Plusieurs locataires dénoncent l'absence de transports, d'écoles et de centres de santé. Leurs cités subissent également une dégradation du bâti quelques années à peine après avoir été livrées à leurs bénéficiaires.

Les cités AADL de Tessala el-Merdja, Djenane-Essfari, Sebbala non loin de la commune de Tixéraise sont en colère. Visiblement, ce sont des habitations qui ressemblent plus à des cités-dortoirs qu'à autre chose. Ils y dénoncent, tour à tour, l'éloignement du centre-ville avec un manque de transport flagrant. Ceux qui ont des activités professionnelles en ville subissent quotidiennement le cycle infernal de changement de bus avec les embouteillages qui s'ajoutent comme un malaise de plus. "J'habite la cité nouvelle de Sebbala et il me faut entre 2 à 3 heures pour arriver à la maison car parfois il n'y a pas de bus après 17h" nous confie Hocine un

cadre à la banque. Un autre qui habite à la cité AADL de Tessala el-Merdja est lui dépité par l'absence de transport et l'absence d'école et de polyclinique pour les soins. "Nous avons certes de beaux logements mais nous ne disposons pas encore d'un centre de santé ni de crèche pour les enfants" déplore ce cadre exerçant dans l'administration publique. Ces propos révèlent un grand malaise chez les locataires AADL qui se voient contraints de faire des kilomètres pour faire leur marché ou pour la scolarité de leurs enfants. La plupart de ces cités sont dépourvues de commodités qui les classeraient comme îlots modernes. Pourtant à la cité de Sebbala, il y a près de 2.000 habitants qui ne disposent pas d'une école, ni même d'un arrêt de bus de proximité. Le cadre du bâti, bien que nouveau, commence à se dégrader à vue d'œil. Des témoins nous affirment que "les charges locatives entre 2.500 et 3.000 DA sont censées régler beaucoup de problèmes".

Quelques accenteurs fonctionnent alors que d'autres sont en panne. Les autres cités sont moins chanceuses, notamment celles érigées loin des communes. On pense particulièrement aux nouveaux îlots loin de la commune de Birkhadem qui ne disposent même pas de l'éclairage public. Les routes sont parfois cahoteuses pour les automobilistes qui doivent faire de grands détours pour arriver à bon port. Les propriétaires exigent que les pouvoirs publics puissent remédier à une situation. Comme mesures, il y a lieu de créer de nouvelles stations pour les bus de l'Etusa à l'intérieur de ces cités et de créer également de nouvelles écoles primaires avec l'implantation souhaitable de commissariats de police. Ces derniers temps, de nouvelles mœurs de violences et de foyers d'agressions sont apparus obligeant les habitants à se replier chez eux dès la fin de l'après-midi.

F. A.

LUTTE CONTRE LA DROGUE

Démantèlement à Médéa d'un réseau de trafic de stupéfiants

Un réseau de trafiquants de stupéfiants, opérant à travers plusieurs régions du pays, a été démantelé récemment par les éléments de la police judiciaire de Médéa. C'est ce qu'a indiqué, mercredi, la Sûreté de wilaya, dans un communiqué.

Le communiqué explique qu'"agissant sur la base de renseignements faisant état d'un trafic de stupéfiants, alimenté à partir d'une wilaya de l'ouest du pays, les

éléments de police judiciaire de Médéa ont procédé, lors d'un contrôle de véhicule, à l'arrestation d'un premier suspect, qui s'est avéré être le principal convoyeur de ce réseau de trafiquants", est-il écrit.

Et à la même source de poursuivre que la fouille du véhicule a permis "de découvrir des plaquettes de kifs traités, soigneusement dissimulées, destinées à être

écoulées au niveau de la ville de Médéa", précisant que "l'enquête diligentée a abouti à l'identification de deux autres complices, installés dans une grande wilaya de l'ouest du pays".

Des plaquettes de kifs traités ont été récupérées lors de l'arrestation de ces deux individus, opérée avec la coopération des services de la police judiciaires de leurs wilayas concernées.

ABAISSEMENT DES RÉSERVES OBLIGATOIRES DES BANQUES

707 milliards DA dégagés

Pour injecter plus de liquidités aux banques et permettre à ces dernières de contribuer au financement de l'économie, le taux des réserves obligatoires des banques a été abaissé à deux reprises.

PAR RIAD EL HADI

L'abaissement du taux des réserves obligatoires des banques a permis de dégager à deux reprises, en 2016 et 2017, un total de 707 milliards de dinars, a révélé, mardi, le ministre des Finances, Abderahmane Raouia.

Lors de sa présentation du projet de loi complétant et modifiant l'Ordonnance relative à la monnaie et au crédit devant la commission des Finances et du budget de l'Assemblée populaire et nationale (APN), M. Raouia a affirmé que pour "injecter plus de liquidités aux banques et permettre à ces dernières de contribuer au financement de l'économie, le taux des réserves obligatoires des banques a été abaissé à deux reprises".

L'abaissement à deux reprises du taux de ces réserves "a été opéré en mai 2016 (de 12 % à 8 %), puis en juillet 2017 (de 8 à 4 %), générant respectivement pour les deux années (2016 et



2017), 360 milliards DA, dont 314 milliards DA au profit des banques publiques, et 347 milliards DA, dont 301 milliards DA au profit des banques publiques", a précisé le ministre. Concernant le projet de loi complétant et modifiant l'Ordonnance relative au crédit et à la monnaie, M. Raouia a indiqué qu'il a été élaboré "dans un contexte économique et financier particulier, caractérisé, pour ce qui est de l'économie, par la détérioration de la situation financière du pays".

Dans ce contexte, le ministre a affirmé que l'Etat fait face, depuis le 2^e semestre de 2014, à des contraintes financières qui constituent désormais "de fortes pressions" pour le Trésor de l'État, et sont le résultat de "la baisse de nos ressources financières et de l'épuisement total de notre épargne

nationale", a-t-il expliqué. M. Raouia a précisé que "les ressources en devises, provenant essentiellement des recettes pétrolières, baissent d'une manière progressive depuis le 1^{er} semestre de 2014, suite au recul constant des cours du pétrole sur les marchés mondiaux". Le ministre a, en outre, souligné que "durant cette période, le déséquilibre entre les recettes et les dépenses budgétaires s'est accentué, aboutissant ainsi, à une résorption progressive, année après année, de l'épargne publique cumulée dans le Fonds de régulation des recettes (FRR) qui a été également utilisé pour ramener l'endettement externe à moins de 300 millions de dollars en 2015", a-t-il soutenu avant d'ajouter que "les disponibilités du FRR ont toutes été utilisées".

R. E.

EN COLLABORATION AVEC LA BNA

Le CNRC adopte le paiement en ligne

PAR RAYAN NASSIM

La Banque nationale d'Algérie (BNA) et le Centre national de registre de commerce (CNRC) ont signé mardi un contrat portant l'adhésion de ce dernier au système d'acceptation de paiement en ligne par carte inter bancaire (CIB), ont indiqué la BNA et la CNRC dans un communiqué commun.

Ce service permettra aux titulaires de cartes interbancaires de s'acquitter de leurs redevances via le site internet

du CNRC en toute sécurité.

Selon le communiqué, ce service vient en prolongement des actions déjà concrétisées par la BNA dans le cadre de l'accompagnement du CNRC et des grands facturiers pour introduire et généraliser le paiement électronique par l'installation d'un parc important de terminaux de paiement.

La signature de ce contrat s'inscrit dans la poursuite de la mise en œuvre de la stratégie de la banque visant à promouvoir auprès de la clientèle,

des moyens de paiement innovants, modernes et sécurisés leurs permettant l'accès à une gamme de services flexibles et de qualité.

La "BNA réitère, à travers cette action, sa détermination à contribuer au développement du e-paiement en Algérie conformément aux orientations des pouvoirs publics visant la consolidation du processus de réforme et de modernisation du système bancaire et financier", a estimé la même source.

R. N.

ALGÉRIE-AFRIQUE DU SUD

Appel à l'augmentation du volume des échanges commerciaux

Le ministre du Commerce, Mohamed Benmeradi, a reçu l'ambassadeur de l'Afrique du Sud, Dennis Thokozani Dlomo, avec lequel il a évoqué les moyens d'augmenter les échanges commerciaux entre les deux pays et le renforcement de l'investissement, a indiqué un communiqué du ministère. Le ministre a présenté à cette occasion les mesures incitatives accordées par l'Algérie en matière d'investissement, notamment un climat propice à l'investissement, soulignant la nécessité de sensibiliser les hommes d'affaires

sud africains pour investir en Algérie.

Le ministre du Commerce a affirmé que "son département compte créer un groupe de travail pour arrêter les mécanismes et outils permettant de développer les échanges commerciaux et encourager les investissements", précise la même source.

Pour sa part, l'ambassadeur de l'Afrique du Sud a exprimé "la volonté de son pays de développer les relations économiques et commerciales entre les deux pays, soulignant son

admiration face aux richesses de l'Algérie et des villes qu'il a eu à visiter". L'ambassadeur a ajouté que plusieurs hommes d'affaires ayant pris part au dernier Forum africain des hommes d'affaires organisé à Alger étaient prêts à revenir pour étudier les opportunités d'investissement, rappelant qu'une "équipe a commencé le travail".

Les deux parties ont également passé en revue les relations historiques et politiques unissant les deux pays.

R. E.

PRODUCTION GAZIÈRE

3s nouveaux champs en exploitation au 1^{er} trimestre 2018

Trois nouveaux champs gaziers entreront en production au premier trimestre de l'année 2018, a annoncé, mardi, à Aïn-Témouchent, le Président-directeur général du groupe Sonatrach Abdelmoumen Ould Kaddour.

Ces trois champs sont localisés dans les régions de Reggane, Touat et Timimoun, au sud du pays a précisé Ould Kaddour, lors de sa visite de travail au site Medgaz, situé à Béné-Saf.

L'entrée en production de ces champs intervient dans le cadre de la stratégie du groupe Sonatrach visant à augmenter sa production gazière et à renforcer les capacités d'autres champs, notamment Hassi-Messaoud qui fournit 10 millions de m³ supplémentaires par jour.

Le premier responsable du groupe pétrolier national a, par ailleurs, annoncé, "l'inauguration de deux méthaniers, qui seront mis en service la semaine prochaine". Il a également souligné que "l'industrie pétrochimique revêt une importance capitale".

"Nous sommes en train de réfléchir à lancer au moins une infrastructure pétrochimique en 2018", a-t-il annoncé.

Abdelmoumen Ould Kaddour a, par ailleurs, estimé que "l'industrie pétrochimique constitue pour Sonatrach une priorité pour valoriser la production gazière, saluant le travail entrepris selon une vision de partenariat positif, essentielle pour le développement de l'économie mondiale".

Le Président-directeur général du groupe Sonatrach, Abdelmoumen Ould Kaddour, a souligné "la possibilité d'augmenter les capacités de transfert de gaz via le gazoduc de l'entreprise Medgaz à 2 milliards m³ supplémentaires par an".

Lors d'une visite d'inspection de cette infrastructure énergétique, réalisée dans le cadre d'un partenariat algéro-étranger, le P.-dg de Sonatrach a indiqué que "les possibilités actuelles de transfert du gaz vers l'Espagne puis vers l'Europe de cette infrastructure sont de l'ordre de 8 milliards m³ par an".

Cette capacité "pourra être revue à la hausse pour atteindre les 10 milliards m³/an avec le renforcement de cette infrastructure en équipements nécessaires", a-t-il estimé.

Abdelmoumen Ould Kaddour a ajouté que le groupe qu'il préside "a adopté une stratégie visant à augmenter ses capacités productives notamment celle du gaz industriel. C'est une solution idoine pour l'Algérie eu égard à ses importantes réserves de gaz et les possibilités d'exportation de cette ressource par le biais des gazoducs implantés à l'est et à l'ouest du pays", a-t-il estimé.

R. N.

République Algérienne Démocratique et Populaire

Wilaya : Ouargla

Daïra : Hassi Messaoud

Commune : Hassi Messaoud

**Avis d'annulation de la procédure
de l'appel d'offres ouvert**

Avec exigences de capacités minimales n°/2017

Conformément aux dispositions de l'article 73 du décret présidentiel n° 15-247 du 16 septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et délégations du service public.

Le président de l'APC de la commune de Hassi Messaoud déclare l'annulation de l'appel d'offres ouvert avec exigences de capacités minimales suscitée, suite à une erreur dans les procédures, paru aux quotidiens nationaux suivants :

-Le Journal : **ESSAKR** du 23/09/2017

-Le Journal : **Midi Libre** du 24/09/2017.

Relatif à l'aménagement de la cité Bouamama (06 lots) y compris suivi.

-Lot 01 : Zone n° 01 y compris suivi

-Lot 02 : Zone n° 02 y compris suivi

-Lot 03 : Zone n° 03 y compris suivi

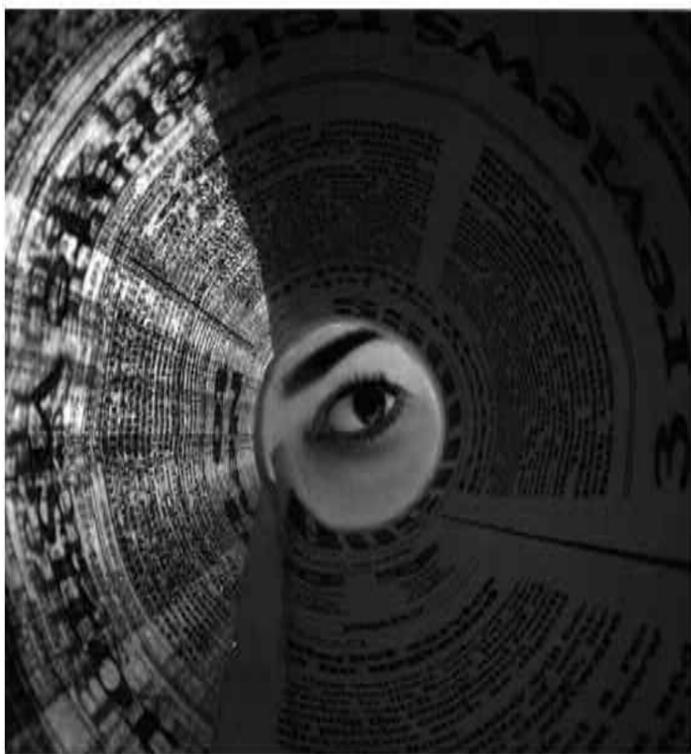
-Lot 04 : Zone n° 04 y compris suivi

-Lot 05 : Zone n° 05 y compris suivi

-Lot 06 : Zone n° 06 y compris suivi

Midi Libre n° 3199- Jeudi 28 septembre 2017 - Anep 524 381

MIDI
Libre
Quotidien national d'information



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger

Rédaction, Tél/Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com

Publicité : Tél/Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE TRANSPORT

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS DE LA WILAYA DE MEDEA
Service de l'administration et des moyens- bureau des marches
NIF 0991 2601 9 0002 38

Avis d'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales
n° :...19.../DTP/2017

La Direction des Travaux Publics de la Wilaya de Médéa, lance un Avis d'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales pour la réalisation des travaux de :

Réhabilitation du CW238 SUR 02 kms du PK:7+800 au PK:9+800.

Numéro d'opération : 231/951

CONDITIONS D'ELIGIBILITE :

Ne peuvent participer au présent avis d'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales que les entreprises, qui satisfont les conditions d'éligibilité suivantes :

- 1-Avoir une qualification en activité principale dans le domaine des Travaux Publics, catégorie Cinq (05) et plus (en cas de groupement le chef de file pour être en qualification en activité principale dans le domaine des Travaux Publics, catégorie Cinq (05) et plus)
- 2- avoir réalisé un projet similaire minimum.

Les entreprises intéressées par le présent avis peuvent retirer le cahier des charges auprès de la Direction des Travaux Publics de la wilaya de Médéa –Service de l'administration et des moyens sise à Nouveau Pôle Urbain – MEDEA- Le dossier d'appel d'offres doit être composé trois enveloppes séparées, l'une portant la mention « dossier de candidature » ; « offre technique » et l'autre « offre financière ».

1-Le dossier de candidature contient

– Une déclaration de candidature (Les documents justifiant les informations contenues dans la déclaration de candidature sont exigés uniquement de l'attributaire du marché public, qui doit les fournir dans un délai maximum de dix (10) jours

compter de la date de sa saisine, et, en tout Etat de cause, avant la publication de l'avis d'attribution provisoire du marché; conformément l'article : 69, du décret présidentiel n° 15-247) :

* Le casier judiciaire concerne le candidat ou le soumissionnaire lorsqu'il s'agit d'une personne physique, et du gérant ou du directeur général de l'entreprise lorsqu'il s'agit d'une société ;

*Extrait de rôle original ou copie en cours de validité apuré ou échelon.

* Registre de commerce approuvé par la CNRC.

* Attestation de dépôt des comptes sociaux, année 2016 pour les personnes morales (sociétés);

* Le numéro d'identification fiscale (NIF).

– Une déclaration de probité.

-les documents relatifs aux pouvoirs habilitant les personnes à engager l'entreprise.

– Statut de l'entreprise légalisé par le notaire ;

– Capacités professionnelles

une certificat de qualification en activité principale dans le domaine des Travaux Publics, catégorie Cinq 05etplus

– **Capacités techniques** - Références professionnelles de l'entreprise des Cinq (05) dernières années ; appuyée par des attestations de bonne exécution par un maître d'ouvrage

- Liste du matériel, appuyée par des cartes grises, assurance en cours de validité pour le matériel roulant + PV d'huissier justice de l'année en cours 2017 pour le matériel non roulant.

- les moyens humains justifier par : Mise à jour CNAS –CASNOS- CACOBATH originale ou copie en cours de validité ;

Les qualifications et expériences des personnels-clés qui dirigent le projet (diplômes+ la liste nominatif visé par CNAS en cours de validité pour tous les ouvriers)

– **Capacités financières** Les bilans financiers de l'entreprise des trois (03) dernières années (2014-2015-2016) dûment approuvés (Service des impôts, audit ou valides par un commissaire aux comptes).

-Le planning de livraison avec le délai signée ; remplis et cachet.

– Une déclaration du sou traitant (en cas de sous-traitantes) ;

2-Offre technique

– Une déclaration à souscrire ;

– Tout document permettant d'évaluer l'offre technique : un mémoire technique (attaché à cahier des charges (remplis ; signée et cachet) justificatif et tout autre document exigé

– Le cahier des charges portant à la dernière page, la mention manuscrite « lu et accepté ».

3-Offre financière

– La lettre de soumission, remplis ; signée et cachet.

– Le bordereau des prix unitaires (BPU) ; remplis ; signée et cachet.

– Le détail quantitatif et estimatif (DQE) ; remplis ; signée et cachet.

Le dossier de candidature, l'offre technique et l'offre financière sont insérés dans des enveloppes séparées et Cachetées, indiquant la dénomination de l'entreprise, la référence et l'objet de l'appel d'offres ainsi que la mention « Dossier de candidature », « offre technique » ou « offre financière », selon le cas. Ces enveloppes sont mises Dans une autre enveloppe cachetée et anonyme, comportant la mention :

A Monsieur le Directeur des travaux publics de la wilaya de MEDEA –nouveau pole urbain-Ain d'hab-wilaya MEDEA

Avis d'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales n° :...../DTP/2017 Pour le projet

Réhabilitation du CW238 SUR 02 kms du PK:7+800 au PK:9+800.

« à n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres»

Toutes les offres doivent être déposées le dernier jour du délai de dépôt des offres défini par quinze (15) jours à compter de la première publication de l'avis d'appel d'offres dans le bulletin officiel des marchés de l'opérateur publics (BOMOP) ou le presseou le portail des marchés publics , et si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant et cela à 12H00 au siège de la direction des Travaux Publics de la Wilaya de MEDEA – Service de l'administration et des moyens, sise à Nouveau Pôle Urbain Ain Dhehab– MEDEA–

L'ouverture, en séance publique, des plis des dossiers de candidatures, des offres technique et financière, intervient, pendant la même séance en présence des soumissionnaires ou ses représentants au siège de la direction des Travaux Publics de la Wilaya de MEDEA – Service de l'administration et des moyens, sise à Nouveau Pôle Urbain Ain Dhehab – MEDEA –dans le dernier jour du délai de dépôt à 14h00.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres à la durée égale 90 jours à compter de la date d'ouverture des plis.

Midi Libre n° 3199- Jeudi 28 septembre 2017 - Anep 524 351

3^e ÉDITION DU SALON ENTREPRENEURS AND START-UPS EXPO

Des entrepreneurs algériens à Tunis en quête de partenariat

Organisé par la société MBJ Group, Le salon Entrepreneurs and Start-Ups Expo, se tiendra du 18 au 19 octobre 2017 à Tunis, sur le thème : "De l'incubation à la post-crédation".

PAR AMAR AOUIMER

Le salon Entrepreneurs and Start-Ups Expo vise à faire un focus sur les différentes problématiques rencontrées par les entrepreneurs après le lancement de leur projet afin d'essayer de leur apporter des solutions concrètes. Le public aura l'occasion de participer à 3 villages

dédiés à la PME-PMI, au coaching et conseil et à l'innovation, indique l'Observatoire économique euro méditerranéen basé à Marseille.

Cette même source ajoute que les Tunisia Entrepreneurship Awards 2017 seront décernés, au cours d'une cérémonie spéciale, à plusieurs entrepreneurs, en reconnaissance à leur contribution positive au renforcement des liens de partenariat et pour leur engagement en faveur du développement économique durable en Tunisie. Perçue comme une solution parmi d'autres pour résoudre partiellement les problèmes de chômage et apporter une contribution à l'amélioration de la croissance économique nationale,

l'incitation à l'initiative entrepreneuriale fait l'objet d'un grand nombre de projets parrainés par plusieurs organismes nationaux œuvrant dans le secteur de l'employabilité et de l'entrepreneuriat, soulignent les experts.

Ces derniers précisent, toutefois, que "seulement si tous les efforts convergent vers le processus de création d'une entreprise avec les diverses formations et programmes d'accompagnement proposés aux entrepreneurs pour le lancement de leurs start-up, avec des modules relatifs au financement des projets, le business modeling, la communication ou encore la gestion budgétaire, le constat général démontre que grand nombre de start-

up tunisiennes atteignent la phase de déclin d'une manière assez rapide et ne dépassent pas le cap des 3 ans d'existence".

Les analystes économistes de l'Observatoire poursuivent que "c'est dans ce cadre pour accompagner la création et la post-crédation des start-ups que MBJ Group va organiser ce focus sur les diverses problématiques rencontrées par les entrepreneurs après le lancement de leurs projets et essayer d'y apporter des solutions concrètes".

A. A.

EXPORTATIONS DES HYDROCARBURES

Plus de 31 milliards dollars à la fin 2017

Le ministre des Finances, Abderrahmane Raouia, a annoncé que les exportations des hydrocarbures atteindront 31 milliards de dollars à la fin 2017, ce qui représente près de la moitié des exportations des hydrocarbures du pays enregistrées en 2014 et plus de 3 milliards de dollars par rapport aux exportations de 2016.

M. Raouia a indiqué lors de la présentation du projet de loi complétant et modifiant l'ordonnance relative au crédit et à la monnaie devant la com-

mission des Finances et du budget à l'Assemblée populaire nationale (APN), que les ressources en devises, dépendant fortement des recettes des exportations des hydrocarbures, régressent progressivement depuis le deuxième semestre 2014 en raison du recul constant des cours du pétrole qui ont chuté de 58 dollars le baril entre la fin mai 2014 et fin juillet 2017.

Le ministre a expliqué qu'en raison de la tendance à la baisse des prix du pétrole brut, les exportations algé-

riennes des hydrocarbures sont passées de 60,3 milliards de dollars en 2014 à 32,7 milliards de dollars en 2015, à 27,1 milliards de dollars en 2016 et à 18,7 milliards de dollars au cours des sept premiers mois de l'année 2017. Le ministre a, en outre, fait savoir que la fiscalité pétrolière recouvrée jusqu'à juin 2017 était de 1.100 milliards de dinars, soit 60% de celle recouvrée à la même période en 2014. M. Raouia a affirmé que selon les prévisions mondiales, il n'y aura

pas de reprise des cours de pétrole à court et à moyen termes et le prix se stabilisera à 50 dollars le baril, ajoutant que le budget de l'Etat est établi sur la base d'un baril de pétrole à 70 dollars/baril, pour l'année 2017.

Concernant les réserves de change qui ont atteint 105,8 milliards de dollars à la fin juillet dernier, elles pourraient régresser pour atteindre 97 milliards de dollars à la fin de l'année 2017, a-t-il indiqué.

R. E.

FORMATION DES CADRES DE SONELGAZ

Un programme de subvention américain de près de 270.000 dollars

Un accord pour la subvention d'un programme de perfectionnement des cadres de Sonelgaz d'une valeur de 269.000 dollars a été signé entre ce groupe public et l'Agence américaine pour le commerce et le développement (USTDA). Signé par le P-dg de Sonelgaz, Mohamed Arkab, et le directeur par intérim de l'USTDA, Thomas Hardy, cette subvention finance des formations en matière de gestion et de leadership ainsi que des formations techniques pour les cadres dirigeants et cadres supérieurs de Sonelgaz afin de renforcer leurs compétences à même de contribuer à la croissance continue du secteur énergétique du pays.

C'est la compagnie américaine Général electric (GE) qui est désignée comme maître d'œuvre de la réalisation de ce programme de formation, lequel se subdivise en deux sessions organisées chaque année sur une période de quatre ans, et ce, en Algérie et aux Etats-Unis depuis 2014.

La première partie de cette session 2017 de formation de cinq jours sera organisée au profit de 24 cadres supé-

rieurs de Sonelgaz et ce, pour la période allant du 16 au 20 octobre prochain au campus de GE à Alger.

Quant à la seconde partie de cette session, elle aura lieu au campus de GE à Crotonville (New York) en mars 2018, et ce, au profit de 8 cadres dirigeants de Sonelgaz. Il s'agit de la quatrième de session de formation assurée par GE depuis 2014, explique-t-on.

Lors de la cérémonie de signature de cet accord, le P-dg de Sonelgaz a indiqué que cette formation consacrait la continuité du partenariat en terme de formation. "Nous sommes dans une collaboration gagnant-gagnant soutenue par l'échange des expériences, des compétences et du savoir-faire", a-t-il avancé.

Pour sa part, le directeur par intérim de l'USTDA a relevé qu'un tel accord mettait en relief l'intérêt continu des Etats-Unis pour le renforcement de la coopération avec l'Algérie.

"Les précédentes sessions de formation tenues aux Etats-Unis avaient porté sur plusieurs thèmes tels que le leadership dans l'évolution du marché mondial, la gestion, la gouvernance

d'entreprise et la planification de la relève. Quant à la formation à Alger, elle couvre le développement du leadership y compris l'endurance des dirigeants, le coaching, la gestion du changement et le récit stratégique", a-t-il détaillé. M. Hardy a indiqué, par ailleurs, que l'USTDA saluait l'opportunité de soutenir le développement professionnel des cadres supérieurs et des cadres dirigeants de Sonelgaz.

"Ce n'est pas la première fois que l'USTDA travaille avec Sonelgaz. Notre partenariat remonte à 1998 lorsque nous avons appuyé une étude de faisabilité pour un projet d'électricité Greenfield de 1.200 MW", a-t-il renchéri.

Par ailleurs, M. Hardy a indiqué que l'USTDA avait fourni une subvention pour explorer une proposition d'installation d'un système de contrôle de supervision et d'acquisition de données (SCADA) et des liaisons de communication par fibre optique, en indiquant que l'objectif était de contrôler plus efficacement la production d'énergie, le transport et la distribution d'énergie aux niveau national et régio-

nal. "Ces projets, y compris cet accord de financement de la formation, représentent des opportunités de coopération réciproquement bénéfiques.

Sonelgaz bénéficie des meilleures pratiques et des compétences que GE à offrir. Alors que les cadres développent leurs compétences, l'accès à une énergie fiable se développera à travers l'Algérie", a-t-il relevé.

Pour sa part, le président général de GE Afrique du Nord-Ouest, Touffik Fredj, a indiqué que depuis plus de 40 ans, "nos programmes de formation ont contribué à créer un vivier de professionnels talentueux en Algérie".

Pour rappel, dans le cadre de l'accord de subvention conclu entre Sonelgaz et l'USTDA signé en juin 2014, un montant de 500.000 dollars a été octroyé à Sonelgaz afin de réaliser un programme de formation au management, au leadership et à la conduite des affaires au profit du personnel du groupe Sonelgaz.

R. E.

OUARGLA

Lancement d'une application de guide touristique

Une nouvelle application de guide touristique pour la wilaya d'Ouargla sera bientôt lancée par la Direction du tourisme et de l'artisanat (DTA), ont annoncé les responsables locaux du secteur.

Il s'agit d'un "véritable guide de voyage électronique" qui pourra offrir, une fois opérationnel, une multitude d'informations crédibles et adaptées aux besoins des touristes (nationaux et étrangers), notamment en matière de sites touristiques, d'artisanat et de traditions populaires, en plus des structures d'hébergement et agences de voyage dans cette wilaya, a précisé, à l'APS, le chef de service du tourisme à la DTA, Ayeche Mahdjoubi

Première du genre dans la région, cette nouvelle application sera développée pour Android, pour un téléchargement gratuit sur Google Play Store, tout en permettant à l'utilisateur d'accéder aux données en trois langues (arabe, français et anglais), a-t-il ajouté. Selon le même responsable, le site web de la DTA (www.dtaouargla.com), en service depuis 2013, va bénéficier, lui aussi, d'une vaste opération de lifting pour favoriser son attractivité et répondre aux attentes des usagers.

La wilaya d'Ouargla, dont le parc hôtelier est composé d'une trentaine de structures avec une capacité totale de 1.775 lits, recèle diverses potentialités naturelles, historiques, culturelles et patrimoniales susceptibles de l'affirmer comme une destination touristique d'excellence.

Le tourisme dans cette wilaya du sud-est du pays est caractérisé, notamment, par le tourisme de circuit (sorties de courte durée vers les zones périphériques sahariennes et présahariennes), en plus de l'éco-tourisme pratiqué surtout dans les zones humides, le tourisme culturel, le tourisme de santé et de bien-être (thermalisme), ainsi que le tourisme d'affaire, a-t-il conclu.

M'SILA

Production de 27.000 qx de laine

La production de laine, au titre de la saison agricole 2016-2017 a atteint les 27.000 quintaux dans la wilaya de M'sila, contre 25.000, réalisée l'année agricole précédente, selon les services de la wilaya.

Cette évolution de 2.000 quintaux est expliquée par la hausse de la demande des artisans spécialisés dans le tissage des tapis et habits traditionnels ainsi que le retour de l'activité de tonte de la laine abandonnée par les éleveurs au cours des années précédentes, ont précisé les mêmes services.

La plus grande partie de cette production a été réalisée dans la région Sud de la wilaya, où paît l'essentiel du cheptel ovin, à savoir 1,8 million de têtes, a précisé la même source.

Le nouvel intérêt des artisans et des familles du Hodna pour le travail de la laine est "revenu naturellement avec l'abondance du produit et la redynamisation du marché de l'habillement traditionnel", ont indiqué, de leur côté, les services de la chambre d'artisanat et des métiers (CAM).

APS

ALGER, PARENTS D'ENFANTS AUTISTES

Journée de sensibilisation au jardin d'El-Hamma

L'association "Pour le sourire d'un enfant" a organisé au niveau du Jardin d'essai d'El-Hamma, une journée de sensibilisation au profit des parents d'enfants autistes, venus écouter les conseils et orientations des spécialistes.

PAR BOUZIANE MEHDI

Les parents ont, lors de cette journée, posé leurs préoccupations aux psychologues et orthophonistes, sur le cursus scolaire de leurs enfants et le comportement à adopter avec eux à la maison en vue de contribuer à leur insertion sociale, a indiqué l'APS, soulignant que les parents ont fait part des difficultés qu'ils rencontrent pour intégrer leurs enfants dans des classes normales ou spéciales au niveau des établissements éducatifs et les centres réservés à cette catégorie.

L'orthophoniste Sihem Cherifi de l'hôpital des maladies psychiatriques d'Aïn Abassa, à Sétif, a précisé dans une déclaration à l'APS que "ces parents ont en commun la volonté de mettre en place des structures qui prennent en compte les spécificités des troubles de leurs enfants autistes qui nécessitent un diagnostic précoce et un suivi permanent par une équipe qualifiée, car les enfants autistes n'aiment pas le changement (notamment celui des enseignants et même du



médecin traitant) qui peut aggraver leur cas".

Depuis 2011, près de 1.000 cas d'autistes issus de Sétif et des wilayas avoisinantes ont été pris en charge au niveau de l'hôpital d'Aïn Abassa de Sétif, a fait savoir la même orthophoniste, rappelant que ce nombre pourrait être revu à la hausse, si l'on prenait en compte les parents qui hésitent ou refusent de prendre leurs enfants dans un service psychiatrique, par crainte du regard que porte la société sur ce type de service, et soulignant que l'accompagnement de l'enfant atteint de troubles d'autisme, qui n'est pas une maladie, avant l'âge de cinq ans contribue considérablement à l'amélioration de ses capacités et l'aide à s'intégrer facilement dans la société, précisant que l'autisme est "un trouble de développement dû à un dysfonctionnement du système nerveux qui apparaît durant les trois premières années

de la naissance, qui provoquent des difficultés à communiquer avec les autres ou à parler correctement".

Yacine Idir, président de l'association Pour le sourire d'un enfant, a indiqué, à l'APS, que cette initiative s'inscrivait au sein du programme de l'association qui est au service des enfants malades, et que cette fois, l'association s'est intéressée à l'autisme, car l'Algérie compte 400.000 autistes, a-t-il précisé, soulignant que près de 90% des enfants autistes n'étaient pas scolarisés.

Ayant déjà pris de telles initiatives, l'association mène actuellement un projet d'aménagement des chambres abandonnées au niveau des hôpitaux à l'effet de les transformer en chambres de loisirs et de lecture au profit des enfants malades, citant, à titre d'exemple, l'hôpital Mustapha-Pacha, a ajouté le même responsable.

B. M.

GHARDAÏA, FEMMES AU FOYER

Engouement pour la formation professionnelle

Les filières de formation professionnelle réservées à la femme au foyer suscitent un engouement prononcé chez les femmes ghardaouies sans emploi, révèlent des statistiques de la Direction de la formation et de l'enseignement professionnels.

Pas moins de 217 femmes au foyer se sont inscrites pour acquérir une formation qualifiante de courte durée, notamment dans l'art culinaire, l'habit traditionnel, le tissage traditionnel, la broderie, la couture et la coiffure-dames, précisent ces statistiques affichées lors de la cérémonie de la rentrée professionnelle de septembre 2017. L'engouement des femmes au foyer pour la formation s'explique par les possibilités de développer par cette catégorie une activité pour subvenir aux besoins de leurs familles et créer dans le cadre des dispositifs de soutien à l'emploi une micro-entreprise, a indiqué à l'APS le directeur du centre de formation de Daya Ben Dahoua, Brahim Ouled Kouider.

De nombreuses femmes au foyer ayant suivi une formation dans les

établissements de formation ont réussi à créer leurs propres micro-entreprises, notamment dans les créneaux de l'art culinaire et la pâtisserie, la confiserie traditionnelle et le tissage, a-t-il précisé, en relevant, toutefois, le peu d'intéressement des jeunes à la formation professionnelle.

Ce peu d'engouement a été confirmé par le nombre d'inscrits pour la rentrée en cours qui avoisine les 2.520 apprenants, tous modes de formation confondus, sur un nombre de plus de 6.750 postes pédagogiques proposés et cela malgré les portes ouvertes et les séances de sensibilisation organisées dans le but de permettre aux jeunes de prendre connaissance des filières ouvertes dans les différents centres de la wilaya.

Un total de 6.751 postes de formation a été prévu à Ghardaïa pour cette rentrée, dont 1.664 en apprentissage et 2.730 en formation résidentielle, a-t-on encore fait savoir avant de signaler que 240 postes pour la formation-passerelle et 300 pour les cours du soir sont également ouverts pour accueillir

dix nouvelles spécialités introduites dans la formation pour cette session, dont la mécanique et la réparation d'engins agricoles, la soudure-tuyauterie, l'électronique automobile, l'hôtellerie, la sécurité industrielle, l'électrotechnique, la gestion et économie de l'eau ainsi que le marketing. Au plan des infrastructures, la wilaya dispose actuellement de 27 établissements de formation professionnelle, à savoir un Institut national spécialisé de la formation professionnelle (INSFP), 20 centres de formation professionnelle et d'apprentissage (CFPA), une annexe et cinq écoles privées, offrant au total 4.850 places pédagogiques.

Un nouveau INSFP à El-Ménéa, deux CFPA à Oued N'chou et Métlili El-Djadida et un institut de formation à Oued N'Chou ainsi que deux internats de 60 lits à Hassi-Lefhel et 120 lits à Guerrara sont en cours de réalisation afin de renforcer et d'améliorer les conditions d'accueil des effectifs stagiaires.

APS

OUARGLA, ETABLISSEMENT PUBLIC HOSPITALIER MOHAMED-BOUDIAF

Acquisition d'un appareil d'imagerie par résonance magnétique



L'établissement public hospitalier EPH Mohamed-Boudiaf de Ouargla vient de se doter d'un appareil d'imagerie par résonance magnétique (IRM), premier du genre pour les établissements publics hospitaliers de la wilaya, a-t-on appris des responsables de cet établissement.

PAR BOUZIANE MEHDI

Mis en services dernièrement, ce nouvel équipement médical sophistiqué est appelé à

fournir les prestations médicales pointues et diagnostics aux cancéreux, grabataires et cas urgents, a précisé, à l'APS, le directeur de l'EPH, Salah Smaïl, soulignant que cette dotation vient se greffer aux équipements médicaux de haute technologie en médecine nucléaire installés en prévision de l'ouverture prochaine d'un service dédié à cette spécialité médicale.

L'établissement Mohamed-Boudiaf s'est vu également accorder une série d'opérations, en cours de concrétisation, visant la promotion des prestations médicales pour assurer une meilleure prise en charge des malades, consistant notamment en la création de nouveaux services médicaux et

leur dotation en équipements nécessaires, a fait savoir l'APS, ajoutant que M. Smaïl a relevé, à ce titre, que l'EPH a été consolidé d'équipement pour le service d'anatomie interne, encadré actuellement par sept praticiens spécialisés, dont deux cubains spécialisés en oncologie exerçant dans le cadre de la coopération algéro-cubaine.

Ces quatre dernières années, le staff médical de l'hôpital Mohamed-Boudiaf a été renforcé par le recrutement d'une cinquantaine de praticiens, tous services confondus, dont des spécialistes en anesthésie-réanimation, médecine légale, pédiatrie, anatomie interne et radiologie.

B. M.

GUELMA, LIEU DE LA RENCONTRE PRÉPARATOIRE DU CONGRÈS DE LA SOUMMAM

Inauguration d'une stèle commémorative

Une stèle commémorative a été inaugurée samedi dernier dans la commune de Bouhamdène (Guelma) sur le lieu historique où s'était réuni, le 23 février 1956, le martyr Zighoud Youcef avec les dirigeants de la Révolution dans une rencontre préparatoire du congrès de la Soummam (20 août 1956).

La cérémonie d'inauguration de ce monument historique, qui a été tenue en présence des autorités locales, civiles et militaires à la mecha de Beni Ahmed sur le mont de Bouarbid (limites administratives entre les wilayas de Guelma et Skikda), s'inscrit dans le cadre de la commémoration du 61^e anniversaire de la mort du héros Zighoud Youcef, tombé au champ d'honneur le 23 septembre 1956.

A l'occasion, des communications et témoignages ont été présentés, sur le lieu, non loin du domicile du regretté moudjahid Mohamed El Hani Boulemghref, dont la demeure a

abrité, pendant trois jours, les rencontres entre les dirigeants des wilayas I, II et IV historiques, notamment Zighoud Youcef (commandant de la wilaya II historique), Saâd Dahleb, Ben Touba Abdallah, Ali Mendjeli, Amar Ben Aouda, Rabah Loucif, Amar Chetaïbi et El Aïfa Mahdjoub. Dans un témoignage, le moudjahid Saïd Hamrouche a indiqué que cette rencontre historique organisée dans la localité de Bouhamdène en 1956 constituait "une étape cruciale" dans l'organisation politique et militaire de la Révolution du 1^{er} Novembre 1954. Le moudjahid a ajouté qu'il avait comme mission d'accompagner Saâd Dahlab, venu d'Alger depuis Constantine à Gulema, à la mecha de Beni Ahmed proposant d'aménager les lieux de cette rencontre historique en un lieu de mémoire. Il a également souligné la nécessité de mettre toute la lumière sur cette rencontre qu'il a considérée comme "un tournant décisif dans l'Histoire de la glorieuse

Révolution", ajoutant que cet endroit a également vu mûrir l'idée de création d'une "équipe nationale de football de l'Armée de libération nationale (ALN)".

Cette cérémonie d'inauguration a été une occasion pour plusieurs moudjahidine, issus des wilayas de Guelma, Skikda, Constantine et Annaba, pour se remémorer les souvenirs d'une période glorieuse, à l'image du moudjahid Saïd Semadi de la région de Beni Ahmed.

De son côté, le directeur des moudjahidine de la wilaya de Guelma, Lazhar Medkour, a souligné que cette rencontre marque "le retour des moudjahidine à la région de Beni Ahmed pour entretenir la mémoire et les souvenirs de la glorieuse Révolution".

Il a ajouté qu'une plus grande dimension sera donnée à la célébration de cette rencontre dans les années prochaines.

APS

CONSTANTINE,

8.036 nouvelles places pour la rentrée de la formation professionnelle

Pas moins de 8.036 nouvelles places pédagogiques sont prévues à Constantine pour la prochaine rentrée de la formation professionnelle dont le coup d'envoi sera donné dimanche prochain, a indiqué jeudi dernier à l'APS un cadre de la Direction de la formation et de l'enseignement professionnels (DFEP). Le chef du service de la formation au sein de cette direction, Saïd Kaouche, a précisé que depuis le lancement des inscriptions entre le 9 juillet et le 16 septembre, 7.946 inscrits ont été retenus dans diverses formations, soulignant que les postes sont répartis sur 17 filières professionnelles et englobent 115 spécialités. Il a, à ce propos ajouté que des spécialités telles que technicien supérieur en informatique, en réseaux informatique et dans le traitement des eaux connaissent une saturation. Le même responsable a indiqué que 5 503 postes pédagogiques sont des formations diplômantes, dont 2.125 en mode résidentiel, 3.071 formations par apprentissage, 160 autres places sont destinées aux apprenants désireux de se perfectionner en suivant des cours du soir et 145 à la formation dite "passerelle".

A ces places pédagogiques s'ajoutent 2.389 postes sanctionnés par des diplômes qualifiants, dont les femmes au foyer et celles résidentes en milieu rural disposeront de 720 postes de formation, tandis que 120 autres sont destinés aux candidats désireux de se perfectionner en suivant des cours du soir, selon M. Kaouche qui a ajouté que 663 postes sont prévus pour les détenus purgeant une peine dans les établissements de rééducation.

En prévision de la session de septembre, "des dispositions ont été prises" pour orienter les jeunes en quête de formation vers les métiers sollicités sur le marché local de l'emploi, à travers, notamment, des rencontres de proximité, selon la même source qui a précisé que des journées de sensibilisation ont déjà été organisées à travers les communes de la wilaya depuis le mois de juillet dernier.

L'initiative étant, a-t-il soutenu, "d'informer davantage sur les diverses filières disponibles et souvent méconnues par beaucoup de jeunes, notamment en milieu rural". La wilaya de Constantine compte 22 établissements de formation et d'enseignement professionnels, dont trois instituts nationaux spécialisés, 17 centres de formation à travers les communes, un institut de l'enseignement professionnelle et une annexe, encadrés par 632 enseignants.

APS

ANGOLA

Le nouveau président Joao Lourenço prête serment

Le nouveau chef de l'État angolais, Joao Lourenço, a prêté serment à Luanda, mardi. L'accession à la présidence de ce pur produit du MPLA, le parti au pouvoir depuis 1975, marque la fin des 38 ans de règne de José Eduardo dos Santos.

Le nouveau président de l'Angola, Joao Lourenço, a prêté serment, mardi 26 septembre. Il succède ainsi à José Eduardo dos Santos qui se retire après 38 ans de règne et la victoire sans appel aux législatives du 23 août de son parti, le MPLA, au pouvoir depuis l'indépendance en 1975.

"En prenant le poste de président de la République, moi, Joao Manuel Gonçalves Lourenço, jure sur mon honneur de me consacrer pleinement aux fonctions qui m'incombent désormais", a déclaré le général à la retraite, en prêtant serment sur la Constitution à Luanda.

La cérémonie d'investiture du troisième chef de l'État angolais s'est déroulée sur la Place de la République de Luanda, en présence de José Eduardo dos Santos et de plusieurs dirigeants étrangers, dont le Rwandais Paul Kagame et l'Équato-Guinéen Teodoro Obiang Nguema, doyen politique des chefs d'État africains.

L'arrivée au pouvoir de Joao Lourenço, ancien ministre de la Défense, marque la fin d'un règne sans partage de 38 ans de José Eduardo dos Santos. Mais les deux hommes appartiennent au Mouvement populaire pour la libération de l'Angola (MPLA), solidement installé au pouvoir depuis l'indépendance du pays en 1975.

Le MPLA a remporté haut la main les élections législatives du 23 août avec 61% des suffrages. La Constitution angolaise ne prévoit pas de scrutin présidentiel, mais précise que le poste de chef de l'État revient à la tête de liste du parti qui a remporté les législatives.

Joao Lourenço, 63 ans, pur produit de l'ancien parti unique, s'est engagé mardi à "promouvoir la stabilité, le bien-être et le progrès social de tous les Angolais".

La tâche s'annonce ardue. José Eduardo dos Santos, âgé de 75 ans et à la santé fragile, laisse, en effet, à son dauphin un pays secoué par une grave crise économique, conséquence de la chute des cours du pétrole dont l'Angola est l'un des principaux producteurs africains.

CÔTE D'IVOIRE

Attaque d'un commissariat par des hommes armés

Des hommes armés ont attaqué un commissariat de police et se sont emparés d'armes dans le quartier populaire d'Abobo, dans le nord d'Abidjan, a appris l'AFP de source sécuritaire.

"Des individus armés ont attaqué le commissariat du 34^e arrondissement à Abobo sans faire de dégâts corporels (pas de blessés). Ils ont mis les policiers en fuite. Ils se sont emparés d'armes", a affirmé cette source sous couvert de l'anonymat. Cette attaque survient après une série d'attaques ces derniers mois.

Agences

IRAK

Malgré les pressions, les Kurdes votent pour leur indépendance

Initié par le président kurde Massoud Barzani, le scrutin se tient non seulement dans la région autonome du Kurdistan au nord de l'Irak – qui comprend les provinces d'Erbil, Souleimaniyeh et Dohouk – mais aussi dans des zones que se disputent les Kurdes et le gouvernement central irakien.



Les Kurdes d'Irak ont voté, lundi, sur leur indépendance à l'occasion d'un référendum qui risque d'accroître les tensions avec Bagdad. Le Parlement irakien a exigé l'envoi des troupes dans certaines zones disputées de la région.

Les autorités autonomes du Kurdistan irakien avaient prévenu que ce scrutin aurait lieu coûte que coûte. Malgré l'opposition de la communauté internationale et de Bagdad, les Kurdes d'Irak ont commencé à voter lundi 25 septembre pour leur indépendance lors d'un référendum historique qui doit ouvrir la voie à un État pour lequel ils luttent depuis près d'un siècle. Si le résultat du scrutin, attendu 24 heures après la fermeture des bureaux, ne fait aucun doute - la majorité des Kurdes étant acquis au "oui" -, le président de la région autonome du Kurdistan, Massoud Barzani, a prévenu qu'il n'entraînerait pas aussitôt une annonce de l'indépendance mais plutôt le début de "discussions sérieuses avec Bagdad".

Le vote s'est tenu dans la région autonome du Kurdistan, dans le nord de l'Irak, qui comprend les provinces d'Erbil,

Souleimaniyeh et Dohouk, mais aussi dans des zones que se disputent les Kurdes et le gouvernement central de Bagdad. Au total, quelque 5,3 millions d'inscrits devaient se prononcer. "La Commission électorale a annoncé une participation de 76%", rapporte Oriane Verdier, envoyée spéciale à Erbil, la capitale du Kurdistan irakien. *Mais ce chiffre est à prendre avec des pincettes, car beaucoup semble avoir voté sans être inscrits sur les listes électorales.* En maintenant le référendum malgré les pressions internationales, Massoud Barzani a provoqué l'ire du gouvernement central à Bagdad ainsi que celle des voisins turc et iranien principalement.

Peu après l'ouverture des bureaux de vote, le Parlement irakien a exigé l'envoi de l'armée dans les zones disputées dont les forces kurdes ont pris le contrôle depuis l'invasion américaine de 2003 et la chute de Saddam Hussein. "Le Parlement exige du commandant en chef de l'armée [le Premier ministre irakien, Haïdar al-Abadi] de déployer des forces dans toutes les zones contrôlées par la région

autonome du Kurdistan depuis 2003", selon la résolution votée par le Parlement. Constitutionnellement, le gouvernement est contraint de se conformer à ce vote.

Le président turc, Recep Tayyip Erdogan, n'a exclu mardi aucune option — économique ou militaire — en réplique au référendum de lundi sur l'indépendance du Kurdistan irakien.

Dans un discours au palais présidentiel, il a souligné que la Turquie n'hésiterait pas à recourir à tous les moyens à sa disposition si la voie vers la paix était entravée, et il a ajouté espérer que le gouvernement du Kurdistan autonome d'Irak "retroouvera la raison". Il a accusé le dirigeant kurde irakien Massoud Barzani de "trahison" et averti les Kurdes d'Irak qu'ils mourront de faim lorsque la Turquie décidera de retenir ses camions de marchandises de son côté de la frontière.

"La décision de ce référendum, qui a été prise sans consultations, est une trahison", a dit Erdogan, qui a de nouveau menacé de fermer le robinet au pétrole kurde qui s'écoule via la Turquie.

BIRMANIE

L'armée accusée de crimes contre l'humanité

Human Rights Watch (HRW) a accusé mardi la Birmanie de commettre des crimes contre l'humanité dans sa campagne de répression contre les musulmans Rohingya. L'organisation de défense des droits de l'homme appelle le Conseil de sécurité des Nations unies à imposer au pays dirigé par Aung San Suu Kyi des sanctions et un embargo sur les armes. L'Onu a déjà accusé l'armée birmane de commettre un nettoyage ethnique contre la minorité musulmane en réponse aux attaques coordonnées menées le 25 août dans l'Etat d'Arakan (ouest) par des rebelles Rohingya contre les forces de sécurité. Le gouvernement birman a rejeté ces accusations. Il dit combattre des

terroristes. Les violences depuis la fin août ont provoqué l'exode de près de 440.000 réfugiés Rohingya vers le Bangladesh voisin.

"L'armée birmane expulse brutalement les Rohingya du nord de l'Etat d'Arakan", accuse James Ross, directeur des affaires juridiques et politiques à Human Rights Watch. "Les massacres de villageois et les incendies de masse qui chassent les habitants de leurs maisons sont des crimes contre l'humanité."

Selon la définition de la Cour pénale internationale, un crime contre l'humanité qualifie des actes tels que le meurtre, la réduction en esclavage, la torture, le viol ou la déportation lorsqu'ils sont "commis

dans le cadre d'une attaque généralisée ou systématique lancée contre toute population civile et en connaissance de cette attaque". Human Rights Watch affirme que ses recherches, appuyées notamment par l'analyse d'images satellite, lui ont permis de recenser des transferts forcés de population, des meurtres ou tentatives de meurtres, des viols et des actes de persécution. "Coller une étiquette juridique à ces crimes épouvantables (...) peut sembler sans importance", déclare James Ross. "mais le fait de reconnaître que des crimes contre l'humanité ont lieu devrait inciter l'Onu et les gouvernements concernés à agir."

SYRIE

Des bombardiers russes frappent des sites de Daech

Ayant décollé depuis un aérodrome dans le sud de la Russie, six bombardiers stratégiques Tu-95 ont survolé l'Irak avant de frapper Daech avec des missiles de croisière. Des Tu-95 russes ont porté des frappes contre des sites de Daech et d'al-Nosra dans les provinces syriennes de Deir ez-Zor et d'Idlib, a annoncé ce mardi le ministère russe de la Défense.

"À midi, six bombardiers stratégiques ont effectué des frappes avec des missiles de croisière contre des sites des groupes terroristes internationaux en Syrie", a annoncé le porte-parole du ministère, le général Igor Konachenkov. Les positions de Daech ciblées se trouvaient dans des zones non habitées et loin des FDS. Selon le général, les bombardiers ont décollé depuis l'aérodrome Engels, dans le sud de

la Russie, pour survoler l'Irak et l'Irak avant d'attaquer les positions des djihadistes. "Dans l'espace aérien syrien, les équipages des bombardiers stratégiques ont effectué des tirs de missiles de croisière X-101 contre des sites cruciaux de Daech et d'al-Nosra relevés par le renseignement dans les provinces de Deir ez-Zor et d'Idlib", a ajouté M. Konachenkov.

Agences

GÉNÉRALE DE LA PIÈCE DE THÉÂTRE *OMERTA* AU TNA

Comédie dramatique sur les effets du silence face à la mondialisation

La générale de la pièce de théâtre Omerta, une comédie dramatique qui dénonce le pouvoir absolu de la mondialisation et ses méfaits sur les peuples, réduits à subir dans le silence les affres du despotisme et de l'oligarchie, a été présentée samedi à Alger devant un public nombreux.



EXPOSITION ARTISTIQUE À LONDRES

Facettes de la culture et traditions algériennes

EXPOSITION ARTISTIQUE À LONDRES

Facettes de la culture et traditions algériennes

Des œuvres de plusieurs artistes algériens représentant des facettes de la culture et des traditions du terroir ont été exposées vendredi dernier, et pour six semaines, à Londres dans le cadre de l'événement "Pop Art From North Africa" (Pop Art d'Afrique du Nord).

Sofiane Si Merabet, Amel Benaoudia, Meriem Mahraoua, Walid Bouchouchi et El Moustach prennent part à une exposition collective consacrée à l'art nord-africain, à laquelle participent également une quinzaine d'artistes tunisiens, libyens, marocains et égyptiens, certains vivant en Europe. Organisée par la galerie d'art "P21 Gallery" en collaboration avec "The Arab British Centre", l'exposition est la première à Londres dédiée à la culture et l'art de l'Afrique du Nord. On y trouve arabesques, artisanat, peinture murale, symboles, images, films et musique, représentant la diversité du patrimoine culturel de la région, mais aussi des réalités sociales propres aux Nord-africains, avec une touche moderne et une manipulation numérique, inspirée par le mouvement Pop Art (art populaire), fusionnant tradition et moder-



nité.

Même si la similitude des symboliques, des coutumes et des traditions de la région est visible, les spécificités de chaque pays sont perceptibles dans chaque œuvre exposée. L'initiateur, directeur de cette exposition, l'algérien Toufik Douib, a déclaré, à l'APS, qu'à travers cette manifestation artistique, "c'est la relation entre le traditionnel et la modernité, engendrée notamment par le développement technologique, qui est mise en exergue dans les œuvres artistiques nord-africaines présentées". L'exposition veut montrer "ce que les jeunes artistes nord-africains puisent de leurs références et identités, en ces

temps modernes", note-t-il, relevant combien la diaspora fait partie du paysage artistique et combien il est intéressant de voir comment elle apporte "une touche de nostalgie moderne à la culture de son pays". Le public britannique ne connaît pas la culture diversifiée de l'Afrique du Nord, l'exposition est une occasion de la lui faire découvrir, avec parallèlement, un programme d'ateliers, de débat et d'animation, explique Toufik Douib. Il estime également, important de montrer, à l'occident, un aspect moderne et une image "positive" d'un Nord Afrique "uni" dans un contexte de défis géopolitiques auxquels fait face la région. Son choix pour le

"hammam" est motivé par ce que cet endroit représentait en tant que "carrefour et lieu de rencontres qui a fait beaucoup fantasmé les orientalistes, mais qui est aujourd'hui critiqué par les intégristes, et a disparu dans certains pays".

Outre son "hammam", presque réel, qu'il a reconstitué, un film retraçant l'évolution des identités arabes, à travers la diaspora algérienne de Barbes (Paris) et d'Edgware Road (Londres), est diffusé pour le public. Pour sa part, l'artiste Amel Benaoudia qui a réalisé trois œuvres graphiques pour l'exposition sur la conception du "futur de la nostalgie", dit avoir travaillé sur d'anciennes photos de famille, pour se rendre compte que finalement, les souvenirs de famille sont partagés par l'ensemble de la population et deviennent la mémoire collective. Myriam Mehraoua, artiste peintre, a quant à elle, travaillé sur les motifs qui reflètent une partie du patrimoine culturel algérien avec une vision innovée, qu'elle dit vouloir partager avec le public britannique. Rencontré parmi le nombreux public venu admirer les œuvres artistiques, l'ancien directeur de British Council Algérie, Martyn Daltry, a estimé que c'était "une belle exposition" et une intéressante opportunité pour découvrir des artistes nord-africains et faire connaître aux Londoniens la culture, les traditions, l'histoire et les couleurs de cette région.

KADOUR EL YABOUSSI

Le "révolté" de la chanson auressienne

Considéré dans la ville de Khenchela et la région des Aurès comme l'artiste à la voix d'or et le "révolté" de la chanson chaouïe, Kadour El Yaboussi, de son vrai nom Abdelkader Bourezam, a été honoré à l'ouverture de la 9e édition du festival culturel local de la musique et de la chanson chaouïes, tenue dernièrement à Khenchela, dans un geste de reconnaissance salué tant par le public que par la famille artistique. Né en février 1945 au village Oskoum, dans la commune de Yabous (wilaya de Khenchela), Kadour Oskoum ou Kadour El Yaboussi appartient à une modeste famille d'artistes. Il a reçu la passion pour la musique et le chant de son père et de sa tante paternelle, connus par "la voix chaouïe qui porte". Aujourd'hui âgé de 72 ans, il a

affirmé, à l'APS, avoir reçu son surnom de Kadour El-Yaboussi, dès les années 60 et son style à part, dans l'interprétation de la chanson chaouïe, lui a valu également la réputation parmi ses pairs artistes de "révolté" de la chanson chaouïe. Durant ses années de gloire, il était l'artiste le plus sollicité pour les fêtes et grandes occasions dans toute la région des Aurès. Au cours de la cérémonie d'ouverture du festival culturel local de la musique et de la chanson chaouïes, l'artiste Tahar Laâgoubi a affirmé, avant de reprendre la chanson "Demmam" (espérance) qui avait fait la renommée de Kadour El Yaboussi, que ce dernier est un "véritable doyen" de la chanson chaouïe. De son côté, le chanteur Bachir Benarbia, qui compte environ 20

albums sur le marché dans le style des Rahaba chaouis, a considéré qu'El Yaboussi est "l'encyclopédie de la chanson chaouïe", déplorant le fait que le parcours de cet artiste n'ait pas été "suffisamment médiatisé". Pour Benarbia, "nul n'a pu égaler le talent d'El Yaboussi dans son interprétation des deux chansons Demmam et Ayache. Ces deux chansons sont demeurées très appréciées et demandées par le public là où se produisait El Yaboussi en concerts ou dans les fêtes", a-t-il ajouté, notant que "le doyen" pleurerait à chaque fois qu'il interprétait ces deux chansons évoquant les sentiments de tristesse, d'espoir et de mélancolie qui tourmentent les mères et les jeunes ayant rejoint les maquis durant la Révolution de libération. Valorisant le geste de reconnais-

sance que les autorités lui ont rendu, El Yaboussi confie, non sans peine, qu'il a souffert de mise à l'écart "artistique" en dépit de son apport incontesté à la musique chaouïe. Mais vite, dans un moment emprunt de nostalgie, du haut de ses 72 ans, l'artiste qui vit actuellement dans un état de précarité dans son village Askoum, au retentissement de la gasba chaouïe, lance, la voix un peu éteinte, son autre chef-d'œuvre, "Ahl lejbal, Amecca oua jebel ahdouni" (Les gens des montagnes m'ont fait une promesse), la chanson qu'on ne cessait de fredonner dans toute la région des Aurès pour se resserrer les rangs durant la Révolution libératrice et affirmer que "les gens des montagnes" ont fait le serment de libérer le pays et d'affranchir le peuple du joug colonial.

GÉNÉRALE DE LA PIÈCE DE THÉÂTRE OMERTA AU TNA

Comédie dramatique sur les effets du silence face à la mondialisation

La générale de la pièce de théâtre Omerta, une comédie dramatique qui dénonce le pouvoir absolu de la mondialisation et ses méfaits sur les peuples, réduits à subir dans le silence les affres du despotisme et de l'oligarchie, a été présentée samedi à Alger devant un public nombreux.

Accueilli à la salle Mustapha-Kateb du théâtre national Mahieddine-Bachtarzi, le spectacle, mis en scène et réécrit par Brahim Chergui sur un texte proposé par Missoum Medjahri a été dédié à la mémoire du célèbre comédien et metteur en scène Hamid Remas, disparu en 2016 et qui "devait en assurer la conception". Dans le rire et la dérision, la réalité du monde actuel, rendue dans un microcosme, a été scrutée à travers l'histoire d'une éléphant, *El Fila*, à la botte d'un roi tyrannique, dressée pour semer la mort, dans une fable menée par six comédiens talentueux qui ont réussi à mettre à nu, 60 minutes durant, les travers d'un ordre mondial démesuré, mené par une puissance malveillante aux desseins dévastateurs, exécutés par les mains sales du sionisme, "opprobre de l'humanité". Sur ordre d'un roi en retrait, soucieux d'asseoir son hégémonie, campé par



Foued Zahed, *El Fila*, rendue par Faïza Amel, dépouille, à chacun de ses passages, les terres agricoles et les gens de leurs biens, décapitant les récalcitrants d'entre eux, sans aucune pitié envers une population sans défense, jusqu'au jour où elle élimine la mari et le bébé d'une femme rebelle, brillamment interprétée par Nabila Ibrahim... Le temps de la révolte étant venu, la veuve malheureuse, convaincue de la nécessité de changer les choses, va compter sur la loyauté et la détermination d'"El Wafi", joué par Yacine Zaïdi, et de Tahar Lani et Massilia Ait Ali, deux autres personnages sans noms. Dans une interprétation comique bien menée, Brahim Chergui, auto-distribué dans le rôle du "peureux", opposant au projet d'insurrection, va

d'abord tout faire pour empêcher la révolte avant de basculer dans la trahison et se soumettre, bâton à la main en référence au grand Rouiched dans *L'Opium et le bâton*, à *El Fila* et au roi. Occupant tous les espaces de la scène dans un jeu dynamique et rythmé, les comédiens ont bien porté la densité du texte qui a nourri une trame aux situations métaphoriques, avec des dialogues ascendants et directs, agrémentés par moments, par des expressions anthologiques renvoyant aux grandes œuvres du Théâtre et du Cinéma algériens, à l'instar de *Ya Khadra...*, de *Aâfrit ou Haffouh*, *Yaw âalikoum leblindi*, de *Patrouille à l'Est* ou encore *Ya bni laâziz ya bni*, de *L'Opium et le bâton*. Un extrait de la complainte *Thameth b' umjahed* (la femme du

moudjahid), un autre "clin d'œil" à la poésie du terroir kabyle, a été déclamé avec une voix chaude et étoffée, par Tahar Lani, au milieu d'une scénographie, signée Brahim Chergui, faite d'un décor à plusieurs sémantiques, allant du jeu de petites chaises suspendues symbolisant le "destin compromis des - petits peuples -, au rideaux transparents dressés de haut en bas et de part et d'autre de la scène renvoyant à la "stricte verticalité des différentes orientations et options à suivre" qui datent, selon le scénographe-metteur en scène, du "temps des hiéroglyphes et des anciennes écritures" placardées tout en haut, au devant de la scène.

L'éclairage de Mohamed Belaouer et la bande son de Mohamed Zami ont été concluants, réussissant à créer les atmosphères adéquates à la conception du metteur en scène qui, a-t-il déclaré, "renseigne sur un stratagème de longue date engendrant les injustices du monde d'aujourd'hui". En présence du ministre de la Culture, Azzedine Mihoubi, le public a long-temps applaudi les comédiens, faisant ainsi part de son adhésion au sujet traité. Scénariste, comédien et metteur en scène, Brahim Chergui œuvre dans le 4^e art depuis une trentaine d'années. Jouissant d'un parcours jalonné de succès, il compte à son actif plusieurs pièces dont *Dar El Fordja* (2013), *Rana Djinek* (2014) et *Safia* (2015). Produite par le TNA, *Omerta* devait être reconduite dimanche et lundi, au même endroit et aux mêmes horaires.

IL A PRÉSENTÉ DEUX SPECTACLES DE CONTES

Mahi Seddik ravit la communauté algérienne à Londres et à Halifax

Le conteur professionnel et auteur algérien, Mahi Seddik, a ravi vendredi et samedi soir, les membres de la communauté algérienne établie à Londres et à Halifax, avec deux spectacles de contes. Invité par le centre national algérien The National Algerian centre (NAC), l'artiste, qui se produit pour la première fois au Royaume-Uni, a présenté des contes qu'il puise du patrimoine oral algérien, devant une assistance composée notamment de jeunes et d'enfants accompagnés de leurs parents. A Londres comme à Halifax il a présenté devant une assistance toute ouïe, *Habra Bent es'baa* (Habra fille

du lion), un conte moral, et *Moula moula, l'oiseau de bon augure*, transmettant un message d'espoir de l'Algérie. Mahi ressuscite les fables et contes transmis de génération en génération, qui ont grandi avec lui. Il aspire les transmettre aux jeunes générations de la diaspora, lui permet de vivre un moment de communion et de retrouvailles, a-t-il précisé à l'APS en marge du spectacle. Le choix d'un conte à présenter n'est pas laissé au hasard, il se fait en fonction du public. L'artiste tente de concilier les Algériens vivant à l'étranger avec leur identité d'origine, selon ses propres propos. Avec seulement la parole, le conteur rap-

proche les membres de la communauté dans un monde où règne l'individualisme, rassemble les gens dans une même sphère, "une magie dont est incapable toute la technologie moderne réunie", a-t-il estimé. Mahi ajoute qu'un conte est un message, une symbolique, une image et un rêve, qu'il incombe au conteur de transmettre aux générations futures, dont les enfants de la diaspora. Son plus grand souhait est de partager son rêve avec son public, l'emporter dans son monde imaginaire de paroles, mais en même temps, le voir assimiler ses messages et pérenniser ce patrimoine. L'enfant de Sidi Bel-Abbès a en effet

réussi, à Londres et à Halifax, à faire rêver son public qui a exprimé son admiration par de longs applaudissements à la fin de chaque récit. Et même si les deux salles n'étaient pas complètes, les deux spectacles ont connu le succès escompté par les organisateurs, et par le conteur même. Mahi Seddik est convaincu que s'il réussit à transmettre son message à un petit groupe, le conte est sauvé et la parole poursuivra son chemin à travers le temps. Des chanteurs ont succédé au conteur pour le reste de la soirée du vendredi, qui a été également animée par Hicham Volcano, Nazim Ziriyab et Chab Nacim.

LA FAMILLE ADDAMS

La comédie musicale à l'affiche du Palace à Paris

Elle avait eu droit à des séries, des films et même des jeux vidéo. La Famille Addams se décline désormais en spectacle musical. Les héros macabrement drôles créés par Charles Addams dans les années 40 ont investi jusqu'au 6 janvier la scène du Palace (Paris 9e).

C'est la première fois que le show à succès, créé à Broadway en 2009, est adapté en français. Ce musical très américain a d'autant mieux traversé l'Atlantique que l'intrigue s'appuie sur plusieurs éléments de la comédie de boulevard, un genre familier et prisé par le public hexagonal.

L'histoire ? Mercredi a un amoureux qu'elle compte épouser et demande à son père, Gomez, de garder le secret. Mais celui-ci a beaucoup de mal à mentir, même par omission, à sa Morticia adorée. Il aura d'autant plus de difficulté à tenir sa langue que son futur gendre et ses parents collet monté arrivent au manoir des Addams pour faire connaissance autour d'un dîner...



Drôle et enlevé, le spectacle respecte parfaitement le mauvais esprit de la famille. L'inventeur de la smala au teint cadavérique a créé ces personnages pour réveiller l'araignée qui

pend au plafond du puritanisme américain. Au Palace, les petites hypocrisies et grands travers sont malicieusement égratignés. "C'est une satire sociale de la famille bourgeoise. Les

personnages ont des règles, des principes, une façon de vivre très établis, avance Guillaume Bouchède, qui incarne Gomez. Il y a des doubles lectures, mais il ne faut pas trop intellectualiser non plus".

Effectivement, les plus grands comprendront très bien à quoi fait allusion l'expression "hispano-bobo" employé par un des personnages pour décrédibiliser la famille Addams, tout comme ils s'amuseront à parcourir s'ils le souhaitent les différents niveaux de lecture... mais le spectacle n'est pas non plus là pour prendre la tête au public. D'autant plus que celui-ci fera avant tout le déplacement pour ressusciter les souvenirs affreusement bons, emmagasinés devant le petit écran ou dans les salles obscures avec ces héros gothiques ou pour faire découvrir cet univers à leurs enfants (le show est tout public).

"Incarner ces personnages est un défi car il y a eu des adaptations avec des acteurs très connus qui ont marqué leur rôle mais on dispose d'un petit espace pour apporter sa patte", note Lucie Riedinger, convaincante Morticia toute en sensualité sévère. A l'image des quinze autres comédiens qui donnent de la voix et de l'entrechat, elle sait parfaitement souffler, pour rire, le show et l'effroi.

DÉGÈS DE GISÈLE CASADESUS

La "demoiselle" de 103 ans est partie retrouver Molière

La doyenne des comédiennes françaises, Gisèle Casadesus, est décédée dans la nuit de samedi à dimanche à l'âge de 103 ans. "Elle s'est éteinte paisiblement en son domicile parisien entourée de l'amour de ses proches", a déclaré son fils, le chef d'orchestre Jean-Claude Casadesus.

C'était une "demoiselle" de 103 ans à l'œil clair et au sourire charmant : l'actrice Gisèle Casadesus, née le 14 juin 1914 et décédée dimanche à Paris, avait gardé la fraîcheur des rôles d'"ingénue et soubrette légère" pour lesquels elle a été engagée à la Comédie-Française à 20 ans, en 1934, elle y resta jusqu'en 1962, avec des rôles allant de la jeune première du répertoire à la soubrette de Marivaux et à la jeune femme piquante de Feydeau. "À l'époque, on appelait les sociétaires mademoiselle, c'est une vieille coutume, ça date de la nuit des temps où les comédiennes ne pensaient même pas qu'elles pouvaient avoir un enfant", racontait-elle alors qu'elle fêtait ses 100 ans, assise bien droite dans son fauteuil de velours. Mais dès l'enfance, Gisèle Casadesus, née le 14 juin 1914, savait déjà qu'elle "ferait du théâtre et aurait des enfants. Ça faisait beaucoup rire les grandes personnes, qui pensaient que

c'était incompatible ! J'ai eu la chance de prouver le contraire", lançait-elle. Car la jeune première a trouvé le moyen, dans une carrière très pleine tant sur les planches qu'au cinéma, d'avoir quatre enfants, respectivement devenus chef d'orchestre (Jean-Claude Casadesus), comédienne (Martine Pascal), peintre (Béatrice Casadesus) et compositeur (Dominique Probst). Son époux, Lucien Probst, était aussi comédien, avec comme nom de scène Lucien Pascal. Parce que dans la famille Casadesus, on est musicien, comédien, chanteur ou artiste. Son choix de faire du théâtre ne soulève donc pas d'objections : "Chez nous, c'était le conservatoire d'abord", rappelait-elle. Dans son appartement montmartrois – elle vivait depuis toujours dans le même immeuble –, Gisèle Casadesus était entourée de bustes de Molière et de photos de la ravissante jeune première qu'elle était à ses débuts à la Comédie-Française.

Lorsqu'elle entre au Français en 1934, c'est Madeleine Renaud qui joue les "ingénues". "Elle m'a fait don des rôles de jeunes filles aimablement", disait-elle délicatement. « La Comédie-Française est un petit monde, où les rivalités ne manquent pas, mais Gisèle Casadesus sait surv-

oler les mesquineries avec élégance. Gisèle Casadesus ne retenait que les bons souvenirs. Comme ce rôle dans la première pièce de François Mauriac, *Asmodée*, qui lance sa carrière. Ou les anecdotes sur les souffleuses, - personnages d'une grande autorité -. "Quand j'ai débuté au Français, il n'y avait pas vraiment de metteur en scène, c'était une souffleuse qui indiquait où devaient se placer les comédiens", racontait-elle. Après son départ du Français, elle joua sur d'autres scènes Anouilh, Ionesco, Roussin, Beckett, Duras ou encore Pirandello.

Elle avait croisé beaucoup de vedettes, de Pierre Fresnay à Raimu et Gabin au cinéma, et récemment Gérard Depardieu, dans *La tête en friche* de Jean Becker (2010).

Gisèle Casadesus ne jouait plus au théâtre depuis quelques années, mais acceptait très volontiers des rôles au cinéma. "Ah oui, je tourne ! Ça m'amuse, et puis on s'occupe bien de vous", souriait-elle.

Deux ouvrages de souvenirs avaient été publiés pour son centenaire : *Cent ans, c'est passé si vite* et *Gisèle Casadesus, Le jeu de l'amour et du théâtre*.

IL AVAIT CONNU UN DÉBUT DE NOTORIÉTÉ À PLUS DE 60 ANS

Le chanteur de soul Charles Bradley est mort à 68 ans

Il avait connu le succès sur le tard. Le chanteur de soul américain Charles Bradley est mort samedi à 68 ans d'un cancer, a annoncé son agent. Né en Floride, dans le sud-est des États-Unis, Charles Bradley grandit à New York où il découvre le - parrain - de la soul James Brown au légendaire Apollo Theater de Harlem. Il se lance alors dans une carrière de chanteur de reprises de son idole, allant jusqu'à copier sa garde-robe et à imiter le style de James Brown sur scène.

Mais, malgré sa voix puissante qui rappelle celle d'Otis Redding, Charles Bradley a du mal à joindre les deux bouts. C'est son premier album, sorti en 2011, qui lui vaut un début de notoriété, à plus de 60 ans. Son dernier album, *Changes*, sorti l'an dernier, lui a enfin permis de toucher un plus large public et a figuré sur la liste des meilleurs albums de l'année 2016 de nombreux magazines spécialisés.

De meilleures positions de sommeil pour atténuer ou éviter un mal de dos



Si vous avez déjà souffert de maux de dos, vous savez que certaines positions peuvent accentuer la douleur – et à quel point le mal de dos lui-même peut nuire au sommeil. Mais y a-t-il des positions meilleures que d'autres, quand on est aux prises avec un mal de dos ?

Mal de dos et qualité de sommeil

Selon les résultats d'une nouvelle recherche, publiés dans *le Clinical Journal of Pain*, la lombalgie chronique peut nuire à la qualité du sommeil, et ce, sur plusieurs plans : durée, satisfaction, fonctionnement pendant le jour, temps nécessaire à l'endormissement et efficacité du sommeil. Fait intéressant, la plupart des chercheurs et cliniciens qui s'intéressent au sommeil croient aussi que les positions adoptées pour dormir peuvent également avoir un rôle préventif et thérapeutique, dans la prise en charge des maux de dos. Par exemple, les positions de sommeil dites - non neutres - peuvent imposer un stress ou une contrainte inutile aux articulations intervertébrales et aux tissus environnants, stress ou contrainte qui risque de mener à des maux de dos, à des troubles dégénératifs de la colonne vertébrale ou à d'autres malaises gênants.

Dormir sur le côté

Dormir sur le côté (droit ou gauche) est peut-être l'une des meilleures positions à adopter pour éviter de ressentir un mal de dos aigu – principalement du fait que cette position réduit la pression imposée au système musculosquelettique (surtout au niveau de la colonne vertébrale et du pelvis). En outre, étant donné que le dos demeure dans une position plutôt neutre, les effets non négligeables de la pression et des forces gravitationnelles sont réduits.

*Quelques conseils pour tirer le maximum de bienfaits de la position sur le côté :

-Idéalement, gardez vos jambes bien

allongées, droites, pour minimiser la pression sur la colonne vertébrale (position dite de la bûche)

-Vous pouvez aussi placer un oreiller entre vos jambes, pour un plus grand confort

-Si le fait d'avoir les jambes entièrement allongées ne vous est pas confortable, vous pouvez fléchir les genoux à un angle de 90 degrés, pour maintenir une position neutre

-Dormir sur le côté gauche est recommandé si votre mal de dos est lié à la grossesse.

En effet, dormir sur le côté gauche fait augmenter le flux sanguin vers le fœtus et réduit le risque de brûlures d'estomac. Dormir sur le dos

une serviette roulée au niveau des courbes anatomiques (bas du dos et sous les genoux); votre position de sommeil créera encore moins de pression. Vos bras devraient idéalement être alignés parallèlement à votre torse (position dite du soldat), plutôt que de se trouver au-dessus de votre tête (position dite en étoile de mer). La position sur le dos a aussi d'autres avantages. Par exemple, elle réduit les risques de reflux acide, de régurgitation et de hoquet. En outre, les femmes qui s'inquiètent de rider au niveau du visage et du cou préféreront peut-être cette position. La seule raison pour laquelle la position sur le dos peut se révéler moins

une position fœtale modifiée, en quelque sorte. **Raison :** cette position est susceptible d'accentuer la pression sur la région pelvienne et, donc, d'exacerber la douleur au dos.

Dormir sur le ventre avec le visage tourné sur le côté. Dans cette position, les muscles et tissus spinaux du dos ne sont que bien peu soutenus. En outre, vos vertèbres cervicales subissent un étirement excessif, du côté droit ou du côté gauche (car il vous faut maintenir une respiration normale), ce qui se traduit par encore plus de stress et une pression rotatoire induite sur la colonne vertébrale. Cette position (dite en chute libre) peut aussi accroître le risque de fourmillements, de paresthésie ou d'engourdissements dans les extrémités.

*Autres conseils :

*Assurez-vous d'avoir un oreiller souple et confortable

*Abstenez-vous d'utiliser des oreillers très épais ou durs, lesquels peuvent imposer un stress inutile aux muscles du cou et/ou accroître le risque de spasmes dans les muscles spinaux ou cervicaux

*Changez d'oreiller à une fréquence de 6 à 12 mois et changez de matelas après 5 à 7 ans

*Achetez un matelas après avoir comparé les diverses options proposées dans le commerce. Si vous souffrez de maux de dos chroniques, il serait pertinent d'en parler avec votre médecin, qui pourra vous fournir des conseils ou des recommandations (type, style, hauteur, stabilité ou marque de matelas). Au moment de sortir du lit, levez-vous toujours graduellement et évitez de faire des contorsions excessives au niveau du dos.

Même si, dans la plupart des cas, le fait de modifier sa position de sommeil peut aider à atténuer l'intensité et la fréquence des maux de dos, cela ne constitue pas une solution permanente. Assurez-vous de discuter de votre lombalgie chronique avec votre médecin afin d'en cerner la cause et les facteurs déclencheurs – et bien sûr pour déterminer les meilleures options de prise en charge de vos maux de dos.



*Dormir sur le dos avec les jambes complètement allongées est également considéré comme une très bonne position pour dormir.

*Observations :

*Ne croisez pas vos jambes, par exemple au niveau des chevilles ou des genoux (cela accroît la pression sur le pelvis)

*Évitez de prendre un oreiller très épais ou plus d'un oreiller, dans cette position

*Réduisez l'effet de la gravité : misez sur du soutien tel qu'un oreiller ou

souhaitable, c'est qu'elle est associée à un léger risque de ronflements ou d'apnée du sommeil, chez certaines personnes plus susceptibles d'être aux prises avec ce problème, ainsi qu'à un risque modéré de douleur aux épaules si l'alignement et la hauteur de l'oreiller ne sont pas appropriés.

*Les pires positions de sommeil

Si vous souhaitez prévenir le mal de dos pendant vos heures de sommeil, évitez de prendre ces positions pour dormir :

*Dormir sur le côté avec une jambe plus haute que l'autre (ou même surélevée par rapport à l'autre) – dans

TOUJOURS PLUS DANS LA LÉGENDE

Ronaldo règle ses comptes

Cristiano Ronaldo a profité de son doublé contre le Borussia Dortmund (3-1) mardi en Ligue des Champions pour améliorer des statistiques toujours plus impressionnantes sous le maillot du Real Madrid.

L'attaquant portugais a aussi voulu répondre aux critiques. Ronaldo sait répondre aux critiques. A 32 ans, la superstar du Real Madrid ne cesse d'étonner et continue de répondre présent lors des grands rendez-vous. Mardi soir, sur la pelouse du Borussia Dortmund en Ligue des Champions, l'attaquant portugais a grandement participé à la victoire 3-1 de la Casa Blanca en inscrivant un doublé. 411 buts en 400 matchs ! Avec ses deux réalisations, Ronaldo totalise désormais 411 buts en 400 matchs disputés sous les couleurs madrilènes depuis son arrivée en 2009 ! A cela s'ajoute 111 passes décisives. Revers de la médaille, le Lusitanien est rapidement la cible de critiques en Espagne lorsqu'il ne marque pas. Même pendant deux matchs seulement, comme lors des précédentes sorties contre le Betis Séville (0-1) et Alavés (2-1). Mardi soir, après la rencontre, Ronaldo a donc profité de son passage devant les



médias pour lâcher ses vérités. "On dirait que je dois prouver, match après match, quel joueur je suis. Je suis surpris de l'opinion publique à mon sujet. Une fois de plus, les chiffres parlent d'eux-mêmes. Je suis très heureux d'avoir joué mon 400e match, d'avoir marqué mon énième but, mais ceux qui parlent sur moi ont certainement une bonne explication", a lancé CR7. "C'est normal, quand je suis bien et que j'ai des occasions, je marque. Parfois,

le gardien adverse ou les poteaux m'en empêchent, mais c'est le football", a-t-il poursuivi. "Ma philosophie de vie est toujours la même, je suis un professionnel exemplaire et je n'abandonne jamais, j'ai toujours l'esprit sain et propre, prêt à relever les défis et subir les critiques, qui sont toujours plus acides." Difficile en effet de critiquer le professionnalisme de l'ancien Mancunien, un modèle du genre. Alors que l'entraîneur des Merengues

Zinedine Zidane s'est réjoui des buts de Ronaldo, car "dès qu'il ne marque pas, on en fait tout un plat", le buteur madrilène a aussi assuré qu'il n'était pas mal à l'aise à Madrid malgré les rumeurs de départ cet été. "Parfois, les polémiques naissent au Portugal, en Espagne, en Allemagne... Celui qui prononce le nom de Cristiano crée le buzz. Quand tu es grand, on parle de toi", a-t-il lancé. Ronaldo est toujours aussi fort, son ego aussi.

TOTTENHAM

Le meilleur ratio d'Europe en 2017, c'est Kane



Auteur d'un triplé mardi contre l'APOEL Nicosie (3-0) en Ligue des Champions, Harry Kane affiche des statistiques impressionnantes sur l'année civile. Avec 34 buts inscrits en 30 matchs, l'attaquant de Tottenham possède tout simplement le meilleur ratio en 2017 parmi les grands buteurs européens avec 1,13 but en moyenne par match ! Harry Kane est en feu en 2017. Ce n'est pas le plus

médiatique des attaquants, il n'évolue pas non plus dans le club le plus huppé. Pourtant, un peu à l'ombre des projecteurs, le buteur de Tottenham, Harry Kane (24 ans), réalise une année 2017 tout simplement exceptionnelle. Mardi encore, alors que les Spurs étaient bousculés à Chypre par l'APOEL Nicosie (3-0) en Ligue des Champions, c'est l'Anglais qui a permis au club londonien

de s'extirper du piège en signant un triplé (39', 61', 67'). Fait assez rare pour être souligné, le Britannique a inscrit un but du gauche, un du droit puis un de la tête ! Provisoirement meilleur buteur de la compétition, l'insatiable Kane affiche déjà 5 buts après 2 matchs joués. Malgré son mutisme récurrent au mois d'août (encore aucun but marqué cette année), le double meilleur buteur de Premier League en titre possède des statistiques dingues avec 34 buts inscrits en seulement 30 matchs sur l'année civile ! Avec un ratio de 1,13 but marqué par match en moyenne, le Spur fait même mieux que Robert Lewandowski (1,06), Lionel Messi (1,05), Pierre-Emerick Aubameyang (0,97) ou encore Cristiano Ronaldo et Edinson Cavani (0,94 tous les deux). En fait, parmi les meilleurs buteurs européens, personne n'est plus efficace que Kane en 2017 ! Déjà auteur de 5 triplés et un quadruplé cette année, le longiligne attaquant fait logiquement

le bonheur de son entraîneur Mauricio Pochettino, encore élogieux après le succès en terre chypriote. "Mon opinion sur lui n'a pas changé parce qu'il a marqué trois buts. Il a des qualités incroyables devant le but, il a quelque chose de spécial que tous les buteurs n'ont pas. C'est un tueur", a lancé le technicien argentin. Alors que certains, comme Phil Neville, conseillent à Kane de rejoindre un club plus prestigieux pour bénéficier enfin de la reconnaissance qu'il mérite (voir l'article du 15 septembre), l'Anglais entend bien profiter de la scène européenne pour crever l'écran. Blessé durant la moitié de la phase de groupes, il avait dû se contenter de 2 buts en 3 matchs la saison passée. Mais cette année, les bons débuts des Spurs, 1^{er} ex aequo du groupe H avec 6 points d'avance sur le Borussia Dortmund, peuvent lui permettre d'espérer un parcours plus long et donc plus d'occasions de marquer les esprits.

MONACO

Au centre des critiques, Jardim défend ses choix

Considéré comme le principal responsable du naufrage de l'AS Monaco contre Porto (0-3) mardi en Ligue des Champions, l'entraîneur Leonardo Jardim a vu s'abattre une pluie de critiques. Mais le technicien assume ses choix. Leonardo Jardim aura passé une soirée cauchemardesque. "Quand on gagne, c'est grâce aux joueurs, quand on perd, c'est toujours de la faute de l'entraîneur." Malgré ce refrain bien connu, la

responsabilité du coach Leonardo Jardim est clairement engagée dans la déroute de l'AS Monaco à domicile face au FC Porto (0-3) mardi en Ligue des Champions. L'ancien entraîneur de l'Olympiakos a ainsi préféré commencer avec l'inexpérimenté attaquant Adama Diakhaby comme titulaire plutôt que Stevan Jovetic ou Baldé Keita. Une décision que le chroniqueur Daniel Riolo n'a pas comprise. "Que vient faire Diakhaby

dans cette histoire alors que c'est depuis qu'il ne joue plus que l'ASM est redevenue la machine qui a dominé la L1 la saison dernière ?", s'est étonné l'éditorialiste sur les ondes de RMC. "Avec Diakhaby, on a pris la décision d'aligner un élément qui va vite pour donner un peu de transition à notre jeu, car on savait que Porto allait presser avec un milieu très agressif. On avait donc besoin de quelqu'un qui puisse prendre la pro-

fondeur", a plaidé le technicien. Mais le remplacement du Français, trop imprécis, par Guido Carrillo dès la mi-temps ressemble à un aveu de son erreur initiale. Sauf que l'Argentin n'a pas davantage pesé sur le match malgré son profil athlétique. Jardim est complètement passé au travers face à ses compatriotes... Et Monaco, dernier de son groupe après 2 journées, va maintenant devoir rattraper les points perdus

CHAMPIONNAT DE LIGUE 1 MOBILIS/ MCO - USMB

Le derby tient en haleine les supporters de l'Ouest



L'Ouest algérien, qui a depuis toujours été un vivier de talent, vit la triste réalité de n'être représenté parmi l'élite que par deux formations, le MC Oran et l'USM Bel-Abbès, qui vont s'affronter vendredi à 17h au stade Ahmed-Zabana d'Oran dans le cadre de la 5e journée du Championnat de Ligue 1 Mobilis de football.

Ce derby est très attendu dans les milieux des deux équipes, et même dans tout l'Ouest algérien. Les férus de ce genre de rencontres n'ont désormais d'yeux que pour les gars d'El-Hamri et de la Mekerra, maintenant que les autres clubs de la région végètent dans les étages inférieurs.

Les retrouvailles entre le MCO et l'USMBA se présentent sous des angles différents pour les deux antagonistes. D'un côté, une équipe oranaise revigorée par sa victoire ramenée de son déplacement à Tadjenamet vendredi passé, et d'un autre une équipe belabéssienne toujours à la recherche de son rythme de

croisière qui lui avait permis de faire sensation la saison passée. "Certes, nous avons réalisé une belle victoire à Tadjenamet, intervenue dans des moments difficiles que traversait l'équipe, mais le football n'a jamais été une science exacte. On ne peut également gagner à tous les coups. C'est ce que les joueurs doivent savoir pour qu'ils remettent vite les pieds sur terre", explique l'entraîneur tunisien du Mouloudia d'Oran, Mouaz Bouakaz.

Il faut dire que la victoire réalisée sur le terrain du DRBT grâce à un but inscrit dans le temps additionnel, a évité aux Hamraoua de sombrer dans une crise qui s'est rapidement installée dans le club à cause d'un faux départ en championnat.

D'ailleurs, Bouakaz s'est vite retrouvé sous pression. Certains ont même réclamé sa tête. C'est dire combien les trois points obtenus lors de la précédente journée ont fait du bien à la formation phare de la capitale de l'Ouest du pays, qui espère réussir un deuxième succès de rang, synonyme de vrai départ dans la compétition de cette saison. En revanche, c'est sous de mauvais auspices que l'USMBA prépare le derby de l'Ouest. Les Vert et Rouge, qui restent sur une défaite

sur le terrain du CS Constantine, appréhendent le manque de leur forme compétitive après le report de leur match de la précédente journée contre l'USM Alger. Un report qui oblige les protégés de Chérif El Ouezani à disputer leur troisième match en dehors de leurs bases contre un seulement à domicile.

Une donne devant compliquer davantage leur tâche, eux qui ont trouvé d'énormes difficultés à gérer la période d'inactivité à laquelle ils ont été forcés après l'ajournement de leur match face à l'USMA.

"Le report de la rencontre face à l'USMA nous a beaucoup perturbés car il a eu des conséquences sur la forme physique et le moral des joueurs, surtout qu'il nous a été difficile d'organiser des matchs amicaux", a déploré le driver de l'USMBA.

Cela n'empêche toutefois pas les fans d'y croire. La preuve : ils sont nombreux à se préparer à faire le déplacement à Oran où 1.500 places leur ont été réservées par l'équipe locale.

Avant cette cinquième journée, le MCO occupe la troisième place au classement avec 7 points, tandis que l'USMBA est 13^e avec trois points, mais compte un match en moins.

OULD ALI EL HADI :
"Je ne me suis jamais immiscé dans l'aspect technique de la Faf"

Le ministre de la Jeunesse et des Sports, El Hadi Ould Ali, a affirmé mardi à Alger que sa réaction suite à l'éviction des footballeurs internationaux Islam Slimani, Ryad Mahrez et Nabil Bentaleb des rangs des Verts a été "faite en tant que supporter de l'équipe nationale" et non pas comme une "forme d'ingérence" dans les affaires techniques de la Fédération algérienne (FAF). "Tout le monde a parlé après cette éviction et je pense que moi aussi j'avais le droit de donner mon avis, car je suis également un citoyen algérien qui aime l'équipe nationale", a expliqué le ministre en marge de l'inauguration du 1er Salon du sport et de la remise en forme.

L'élimination de la sélection algérienne de la course au Mondial-2018, après sa double défaite contre la Zambie (3-1, 1-0), a provoqué des réactions en chaîne au sein de la maison des Verts, dont la mise à l'écart du trio Slimani-Mahrez-Bentaleb.

"Ces trois joueurs font partie des piliers de l'équipe nationale et je ne pense pas que ce soit une bonne idée de les écarter. On peut les ménager pour qu'ils soient plus en forme lors du match suivant, mais pas les évincer. C'est ce que j'ai pensé à chaud et je suis toujours du même avis", a réaffirmé le MJS, en précisant que c'est juste une "opinion personnelle, et non une manière de s'immiscer" dans la gestion des affaires internes de la FAF. A ce propos, Ould Ali a indiqué qu'il était encore "trop tôt pour évaluer le travail du nouveau Bureau fédéral car il n'a pris ses fonctions que depuis six mois".

BOULE LYONNAISE

L'Algérie abritera le prochain Mondial des jeunes en 2018

La Fédération internationale de boules (FIB) a attribué à l'Algérie l'organisation du prochain Championnat du monde de boule lyonnaise (jeunes, garçons et filles), prévu en 2018, a annoncé Mohamed Yacine Kafi, membre du bureau exécutif de l'instance internationale et nouveau président de la Confédération africaine de raffa (CAR).

"Je vous confirme l'attribution du Championnat du Monde de boule lyonnaise (U18 et U23) garçons et filles, prévu en janvier 2018, à l'Algérie", a déclaré, à l'APS, Kafi, ajoutant que l'organisation a eu l'aval de la tutelle et un comité d'organisa-

tion sera mis en place dès la semaine prochaine pour entamer les démarches et préparer l'événement, un des plus importants dans le calendrier de la FIB. Plus de 25 pays et une moyenne de 200 personnes des cinq continents participeront à l'événement qui sera organisé par la Fédération algérienne des sports de boules (FASB), sous la supervision de la FIB.

Selon le calendrier de la Fédération internationale, la compétition était programmée au mois de novembre de l'année 2017, mais elle a dû être reportée en raison du retard pris dans le processus de renouvellement des Fédérations sportives nationales pour

le mandat 2017-2020. "C'est une course contre la montre qu'on aura à faire pour être prêts à l'événement. On a accusé beaucoup de retard dans l'entame des préparatifs qui nécessitent l'adhésion de tout le monde, car les Mondiaux des jeunes catégories ont une grande importance et les joueurs qui vont y prendre part seront la relève des seniors", a souligné Mohamed Yacine Kafi.

Le membre de l'Exécutif de l'instance internationale a fait savoir que la FIB contribuera avec du matériel technique nécessaire (tapis, boules, panneaux...), pour la réussite de la manifestation.

"La balle est dans notre camp, on doit retrousser les manches et convaincre les partenaires du mouvement sportif algérien pour, non seulement, organiser cet évènement, mais le réussir et perpétuer ainsi les traditions de l'Algérie dans l'organisation de manifestations de grande envergure", a expliqué Kafi. Il est à rappeler que Mohamed Yacine Kafi, ancien bouliste, vient d'être élu membre du bureau exécutif de la FIB, lors de l'assemblée électorale de l'instance tenue à Casablanca (Maroc), en marge des Championnats du monde (seniors) de jeu long (boule lyonnaise) qui ont pris fin dimanche.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
WILAYA DE M'SILA
DAIRA D'OULED DERRADJ
COMMUNE D'OULED DERRADJ
NIF : 096328049072025
AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE

Conformément aux dispositions de l'article 65 alinéa 2 du décret présidentiel n°15/247 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public, et suite à l'avis d'appel d'offre national ouvert n°02/2017 paru dans les journaux (en arabe : (ELSSALAM) et en français : (MIDI LIBRE) du 14/09/2017) et dans le BOMOP n°1568 du 24-30/09/2017.
Le président de l'APC d'Ouled Derradj informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé qu'à l'issue de la procédure d'évaluation des offres (P.V n°12/2017 du 24/09/2017) commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres - séance d'évaluation) l'attribution provisoirement de projet mentionné ci-dessous comme suit :

Nom de projet	Entreprise	Montant		N.I.F	Observation
		Minimale	Maximale		
Fournitures de denrées alimentaire au profit des cantines scolaires au cours du quatrième trimestre de l'année 2017					
Lot 01 : Légumes et fruits	MIHOUBI Mourad commerçant Ain Khadra	2.200.030.00	2.224.030.00	197528130018434	Offre unique pré-qualifiée
Lot 02 : Alimentation générale	MIHOUBI Mourad commerçant Ain Khadra	11.558.285.00	11.578.540.00	197528130018434	Offre unique pré-qualifiée (après correction)
Lot 03 : Viande rouge et blanche fraîche et les œufs	Mohamed Said A.E.K commerçant Ouled Derradj	2.427.240.00	2.477.460.00	197728040007436	Offre unique (après correction)
Lot 04 : Pains	ABDELHAFID A.E.K commerçant Ouled Addi Guebala	1.135.962.00	1.136.052.00	198528010263527	Offre unique

En application de l'article 82 du décret présidentiel n°15/247 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public, tout soumissionnaire contestant ce choix peut introduire un recours auprès de Mr. : **Président de la commission communale des marchés** dans un délai de cinq (05) jours à compter de la première publication du présent avis dans le BOMOP ou les journaux ci-dessus.
Les autres soumissionnaires qui souhaitent prendre connaissance des résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres technique et financière sont invités à se rapprocher de bureau du marché au plus tard trois (3) jours à compter de la première publication du présent avis pour leur communiquer ces résultats par écrit.

Midi Libre n° 3199 - Jeudi 28 septembre 2017 - Anep 524 323

MIDI
Quotidien national d'information *Libre*



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger
Rédaction, Tél/Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com
Publicité : Tél/Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

MIDI
Quotidien national d'information *Libre*



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger
Rédaction, Tél/Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com
Publicité : Tél/Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com
Midi Libre n° 2499 - Mercredi 3 juin 2015 - Anep - 328

Cuisine



Pâtes au basilic

Ingrédients :

500 g de gros coudes ou toute autre sorte de pâtes
100 g de gruyère râpé
1 grosse poignée de feuilles de basilic
3 gousses d'ail
30 g de beurre
1 demi verre d'huile
Sel et poivre

Préparation :

Dans un mortier en bois ou en marbre, piler l'ail et les feuilles de basilic. Ajouter alors le gruyère râpé et mouiller avec l'huile.
Dans un faitout, faire bouillir une grande quantité d'eau salée. Plonger les pâtes, laisser cuire 15 à 18 min environ. Une fois que les pâtes sont cuites, les égoutter et les verser dans le plat de service, ajouter quelques noisettes de beurre une pincée de poivre noir et la préparation au basilic. Mélanger et servir immédiatement.

Biscuits sablés



Ingrédients :

1 œuf
125 g de sucre blanc en poudre
2 sachets de sucre vanillé
125 g de beurre
250 g de farine

Préparation :

Mélanger énergiquement avec un fouet l'œuf et le sucre (blanc et vanillé) dans un saladier, le mélange doit blanchir. Ajouter progressivement la farine pour obtenir l'aspect du sable. Ajouter le beurre coupé en morceau et l'incorporer en malaxant. Étaler la pâte et découper les biscuits avec un emporte pièce. Placer sur une plaque de cuisson recouverte de papier sulfurisé et mettre au four 20 min sur thermostat 7 (attention surveiller la cuisson) les biscuits coloreront très vite.

Variantes : on peut rajouter à la préparation des copeaux de chocolat, du cacao, des amandes concasés, de la noix de coco...

PHYTOTHÉRAPIE ET BIEN-ÊTRE

Les tisanes qui font mincir

On peut mincir ou garder la ligne en buvant des tisanes, mais pas n'importe lesquelles : frêne, prêle ou chicorée, par exemple, ont de réelles vertus minceur. Elles ont des effets diurétiques, drainants ou anticellulite...

La chicorée améliore la digestion :

Pourquoi la chicorée aide à mincir : "Elle nettoie le foie et aide à l'amincissement en améliorant la digestion", explique le Dr Bérengère Amal-Schnebelen, responsable du diplôme universitaire de phytothérapie à la faculté de médecine Paris-XIII.

Préparation : Porter à ébullition 3 c. à soupe rases de racine concassée de chicorée dans 1 litre d'eau. Couper le feu. Laisser infuser 15 minutes et filtrer.

Posologie : 4 tasses par jour. En alternance une semaine sur deux avec une autre tisane (cassis, frêne, ou prêle par exemple) pendant 3 mois.

Précaution : Ne pas consommer sans avis de son médecin phytothérapeute.

Le frêne agit sur la cellulite :

Pourquoi le frêne aide à mincir : "Il permet d'éliminer l'eau et agit sur la cellulite".

Préparation : Verser 3 c. à soupe de feuilles séchées de frêne dans 1 litre d'eau bouillante. Laisser infuser 10 minutes et filtrer.

Posologie : 4 tasses par jour. En alternance une semaine sur deux avec une autre tisane cas-

sis ou chicorée par exemple) pendant 3 mois.

Le cassis améliore l'insuffisance veineuse

Pourquoi le cassis aide à mincir : "Il permet de drainer l'eau et il améliore l'insuffisance veineuse.

Préparation : Verser 3 c. à soupe de feuilles de cassis dans 1 litre d'eau bouillante. Laisser infuser 15 min et filtrer.

Posologie : 1 tasse le matin, le midi et au goûter. En alternance une semaine sur deux avec une autre tisane (chicorée, par exemple) pendant 3 mois.

Précaution : Le cassis est contre-indiqué en cas d'insuffisance cardiaque ou rénale.

La prêle a des effets diurétiques :

Pourquoi la prêle aide à mincir : "Elle possède des propriétés diurétiques et draine l'eau".

Préparation : Verser 4 c. à soupe de tiges stériles de prêle dans un litre d'eau bouillante. Faire infuser 10 minutes et filtrer. **Posologie :** 4 tasses par jour. En alternance une semaine sur deux avec une autre tisane (cassis ou chicorée par exemple) pendant 3 mois.

Précaution : La prêle est contre-indiquée en cas de troubles cardiaques, hépatiques ou rénaux



et en cas de grossesse ou d'allaitement.

La reine-des-prés, un drainant naturel

La reine-des-prés aide à mincir : "Elle draine l'eau".

Préparation : Verser une c. à soupe par bol d'eau de sommités fleuries de reine-des-prés dans de l'eau frémissante. Laisser infuser 10 minutes et filtrer.

Posologie : 1 bol matin, midi et soir. En alternance une semaine sur deux avec une autre tisane (prêle, cassis ou frêne) pendant 3 mois.

Précaution : Contre-indiqué en cas de troubles cardiaques, d'allergie à l'aspirine ou de traitement anticoagulant.

Où acheter ces plantes ?

En pharmacie ou en herboristerie.

BRICOLAGE

Réparer un accroc sur du papier peint

L'opération ne laissera pas de traces à condition qu'il ne manque... aucun morceau du papier peint déchiré ! Le travail est très minutieux et demande beaucoup d'attention.

- Décollez délicatement le morceau déchiré du mur ;
- Étalez à l'aide d'un pinceau fin une très légère couche de colle prête à l'emploi sur le mur et sur l'envers du papier ;
- Remplacez soigneusement le morceau de papier peint sur le mur, à l'aide d'un chiffon doux et sec ou d'une brosse à encoller, en veillant à bien faire raccorder le motif ;
- Pressez le papier sur le mur en lissant avec la roulette à joints. N'appuyez pas trop fort ;
- Essuyez l'excédent de colle à l'aide d'une éponge propre et humide et laissez sécher.



Bon à savoir :

Sur un papier peint à motifs, la réparation aura toutes les chances d'être quasiment

invisible. Sur un papier uni, le raccord passera difficilement inaperçu. Mais ce sera quand même plus joli que l'accroc!

Trucs et astuces

Gommage maison



Dans un bol, mélangez votre savon habituel avec du sucre en poudre et un peu d'eau. Vous pouvez aussi opter pour un mélange miel-huile d'olive-sucre.

Choisir son fond de teint



Choisissez-le liquide pour les peaux sèches ou normales, en crème, compact pour les peaux mixtes et grasses, en poudre pour les peaux grasses.

Bain de vapeur pour le visage



Le bain de vapeur sera encore plus efficace si vous y ajoutez quelques brins de romarin. Son action purifiante préviendra l'apparition des boutons.

Tailler facilement un crayon de maquillage



Pour que votre crayon à maquillage soit facile à tailler et ne casse plus, laissez-le dans le réfrigérateur pendant une nuit.

Une étude démontre que les stéréotypes de genre sont déjà présents à l'enfance

Les idées reçues et autres stéréotypes sont toujours d'actualité, surtout en ce qui concerne le genre. Une étude américaine récente indique que ces stéréotypes seraient déjà présents très tôt dès l'enfance.

Les filles jouant à la poupée et les garçons aux petites voitures représente en quelque sorte le symptôme de notre société dans laquelle tout ou presque est genré. L'étude dont il est question ici a été menée par la Global Early Adolescent Study (GEAS), un partenariat entre l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et la Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health basée à Baltimore (États-Unis). L'étude qui va bientôt paraître dans le *Journal of Adolescent Health* (en octobre 2017)

indique que les campagnes publicitaires et actions sensibilisatrices ayant pour but de combattre les stéréotypes devraient être plutôt dirigées vers des enfants plus jeunes plutôt que des adolescents. Robert Blum, directeur de l'étude, déclare :

"Nous avons vu des enfants âgés de 10-11 ans (que ce soit dans les sociétés très ouvertes ou plus conservatrices) évoquer spontanément ces mythes selon lesquels les filles sont vulnérables et les garçons forts et indépendants."

Les résultats ont été obtenus grâce à la participation de 450 préadolescents dans une quinzaine de pays différents. Chaque fois, les enfants étaient accompagnés d'un parent ou d'un tuteur. Il est possible que les clichés portant sur le genre comportent des risques selon les recherches.

Concernant les filles considérées comme faibles, elles "peuvent quitter l'école pré-



cocement, subir des violences physiques ou sexuelles, se marier ou avoir un enfant très tôt, être infectées par le VIH ou d'autres maladies sexuellement transmissibles." Pour ce qui est des garçons, ils peuvent être encouragés à passer "plus de temps en dehors de leur maison sans

surveillance afin d'explorer le monde. Ils souffrent aussi de l'idée qu'ils sont physiquement forts et indépendants, ce qui peut les pousser à se montrer violents ou à consommer des drogues."

L'étude explique donc qu'il faudrait cibler les enfants plus jeunes pour lutter contre ces

stéréotypes bien ancrés dans la société. Coauteure de l'étude, Kristin Mmari indique que les investissements réalisés déjà depuis quelques années envers les adolescents ne peuvent pas changer les choses, car il est déjà trop tard à ce stade.

Des araignées sud-africaines pratiquant le cannibalisme familial



Et si faire perpétuer l'espèce était l'ultime but de l'existence de certains individus ? C'est ce que semble démontrer une étude comportementale d'araignées d'Afrique du Sud chez qui le cannibalisme familial est de mise !

Un article a été publié dans la revue scientifique *Animal Behaviour*. Anja Junghans et ses collègues y décrivent

l'étonnant comportement de l'espèce *Stegodyphus dumicola*, une araignée issue des contrées arides d'Afrique du Sud. Pour faire perpétuer l'espèce, certains individus n'hésitent pas à s'offrir en intégralité aux nouveau-nés ! L'araignée *Stegodyphus dumicola* est une espèce d'araignées vivant en communauté et où les besoins

collectifs sont une priorité. Par colonies d'une centaine d'individus, ces araignées effectuent différentes tâches communautaires, parmi lesquelles on peut compter la protection et la quête de nourriture pour les nouveau-nés. Il faut savoir que chaque individu ne vivant qu'une unique année, ils ne peuvent se reproduire qu'une seule

fois chacun ! Certaines araignées ne se reproduiront jamais et se voueront au bien-être de l'ensemble des portées. Après les avoir nourris et couvés, ces araignées baby-sitters se feront en effet volontairement dévorer par leurs protégés ! Il existe des cas comportementaux similaires chez d'autres espèces d'araignées, mais où ce sont cette fois les mères qui se livrent en pâture à leurs petits : on parle alors de matrophagie.

Comment et pourquoi ce phénomène ?

C'est tout d'abord la sécrétion d'enzymes spécifiques qui va activer la dégradation des entrailles de l'araignée. Les nouveau-nés vont s'en nourrir pour laisser derrière

eux une unique carcasse. Dévorée vivante, l'araignée-réserve accueillera ses protégés sans aucune protestation.

Le comportement en lui-même est quant à lui difficilement justifiable. Les chercheurs s'avancent pour dire que ce phénomène serait une méthode de reproduction qui permettrait de garder certains avantages évolutifs accumulés au fil des générations. Enfin, l'environnement de cette espèce est sec et aride. Les ressources de nourritures y sont donc rares, et il est parfois nécessaire de sacrifier certains individus pour permettre la naissance de nouvelles générations et donc la perpétuation de l'espèce.

L'encyclopédie

DES INVENTIONS

EXCAVATRICE DE POMMES DE TERRE

Inventeur : F. J. Wood Date : 1895 Lieu : États-Unis

On doit l'invention de l'excavatrice de pommes de terre à F. J. Wood, un Noir américain. Cette invention a grandement facilité le travail des agriculteurs. La contribution du monde noir à la science et aux techniques modernes mérite d'être soulignée.



LA VÉRITÉ SI JE MENS !



20h55



A Paris, Edouard Vuibert, dit Eddie, cherche désespérément un emploi. Au cours d'une bagarre, il est sauvé par Victor Benzakem, un riche grossiste en tissus du quartier du Sentier qui le prend pour un Juif. L'entrepreneur décide de le prendre sous sa protection et l'engage comme livreur. Travailleur et intelligent, Eddie, qui gravit les échelons, se retrouve introduit dans la communauté séfarade.

PACIFIC RIM



20h55



En 2020, les Kaijus, des créatures extraterrestres monstrueuses, ont profité d'une faille au fond du Pacifique pour envahir la Terre. Ils détruisent les villes, provoquant des millions de morts. Pour se protéger et abattre les monstres dévastateurs, les hommes ont conçu les Jaeger, d'énormes robots surpuissants menés par deux pilotes reliés par télépathie. Raleigh Becket et son frère jumeau Yancy, deux combattants émérites, partent pour une difficile mission, au cours de laquelle Yancy est tué.

L'ÉMISSION POLITIQUE



20h55



Pour la première émission de la saison, Léa Salamé reçoit le Premier ministre, Edouard Philippe. A 46 ans, ce diplômé de Sciences po et de l'ENA, fidèle d'Alain Juppé, a aussi été avocat en 2004 et, à partir de 2010, maire du Havre, où son grand-père a été docker. Passionné de lecture, il est aussi l'auteur de quatre livres, dont « Dans l'ombre », un thriller politique, co-écrit avec Gilles Boyer en 2011, et qui devrait être adapté au cinéma. Arrivé à Maignon en mai dernier, il évoquera, entre autres, les réformes en cours • Léa Salamé reçoit des philosophes, des économistes ou de nouveaux élus, afin de débattre de ce qui a été dit en première partie d'émission.

ELLES... LES FILLES DU PLESSIS



20h55



Dans les années 1970, Marie-France, 16 ans, et Brigitte, 17 ans, débarquent au foyer du Plessis-Robinson (Hauts-de-Seine) qui accueille les mineures enceintes afin qu'elles y mènent leur grossesse en toute discrétion. Considérées comme des jeunes filles perdues, elles sont privées de toutes décisions concernant leur bébé et leur avenir. Au sein de l'établissement, seule Dom, jeune surveillante proche du milieu féministe, les soutient.



LA SÉLECTION DU MIDI LIBRE

FATALE-STATION



20h55



Après avoir échappé à une tentative d'assassinat, une femme se présentant sous le nom de Sarah Dembski débarque dans le petit village québécois de Fatale-Station. A son arrivée, elle est notamment accueillie par Eddy, le gérant du Beijing Palace, le seul restaurant-bar-hôtel du bourg. Peu après, Jean O'Gallagher, femme d'affaires, qui possède une grosse part du village, refuse de lui louer sa maison.

COLD CASE



20h55



Victime d'un accident de voiture alors qu'il conduisait ivre, Nick appelle Lilly pour qu'elle vienne le chercher. Une fois sur place, elle s'aperçoit que son collègue n'est plus là. L'équipe comprend bientôt que Nick s'est replongé dans l'une de ses anciennes affaires. Quatre ans plus tôt, il avait arrêté un homme qu'il suspectait d'avoir incendié volontairement sa maison, causant la mort de ses deux fils.

SCORPION
LES NAUFRAGÉS

20h55



L'avion qui mène l'équipe à destination de Tahiti connaît une sérieuse avarie, provoquée par l'explosion d'une des batteries du générateur. L'appareil doit atterrir d'urgence sur une île déserte. Tout le monde s'en sort indemne, hormis Scotty, le pilote, sérieusement blessé. Scorpion déploie alors les grands moyens pour le sauver. Sylvester se montre très sûr de lui, ce qui surprend ses partenaires.

PROFILAGE
INTIME CONVICTION

20h55



Adèle et Rocher se rendent dans une maison où Jean-Christophe et Monique Seraïl, 63 et 61 ans, ainsi que leur fils Vincent, 31 ans, ont été assassinés avant d'être amputés de la main gauche. Contre toute attente, le dernier reprend conscience avant d'être transporté à l'hôpital. Sa sœur aînée, Blanche, elle, était absente au moment des faits, en voyage à l'étranger. Une vieille bague est retrouvée dans la bouche de la mère.



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

e-mail : direction@lemidi-dz.com

Rédactrice en chef : Kahina Hammoudi

e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard : 021.63.80.82 et 87
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14
publicite@lemidi-dz.com
Pour votre publicité s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28
Bureau de Constantine : 100, rue Larbi Ben M'hidi - Constantine - Tél/Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba
24 rue Med-Khemisti
Tél. : 038.86.11.57
Bureau de Tizi-Ouzou
Cité Mohamed-Boudiaf
BT 29 A
Nouvelle-Ville T. O.
Tél-Fax : 021.93.69.29

Impression :
Centre : SIA Diffusion : Midi libre
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO
EURL Midi Libre
au capital social de 12.000.000 DA
Compte Bancaire :
SGA Bouzaréah : 021000071130000214 clé 16
Adresse : 12 rue Fouzia Moulaha
Rostomia Clairval Alger.

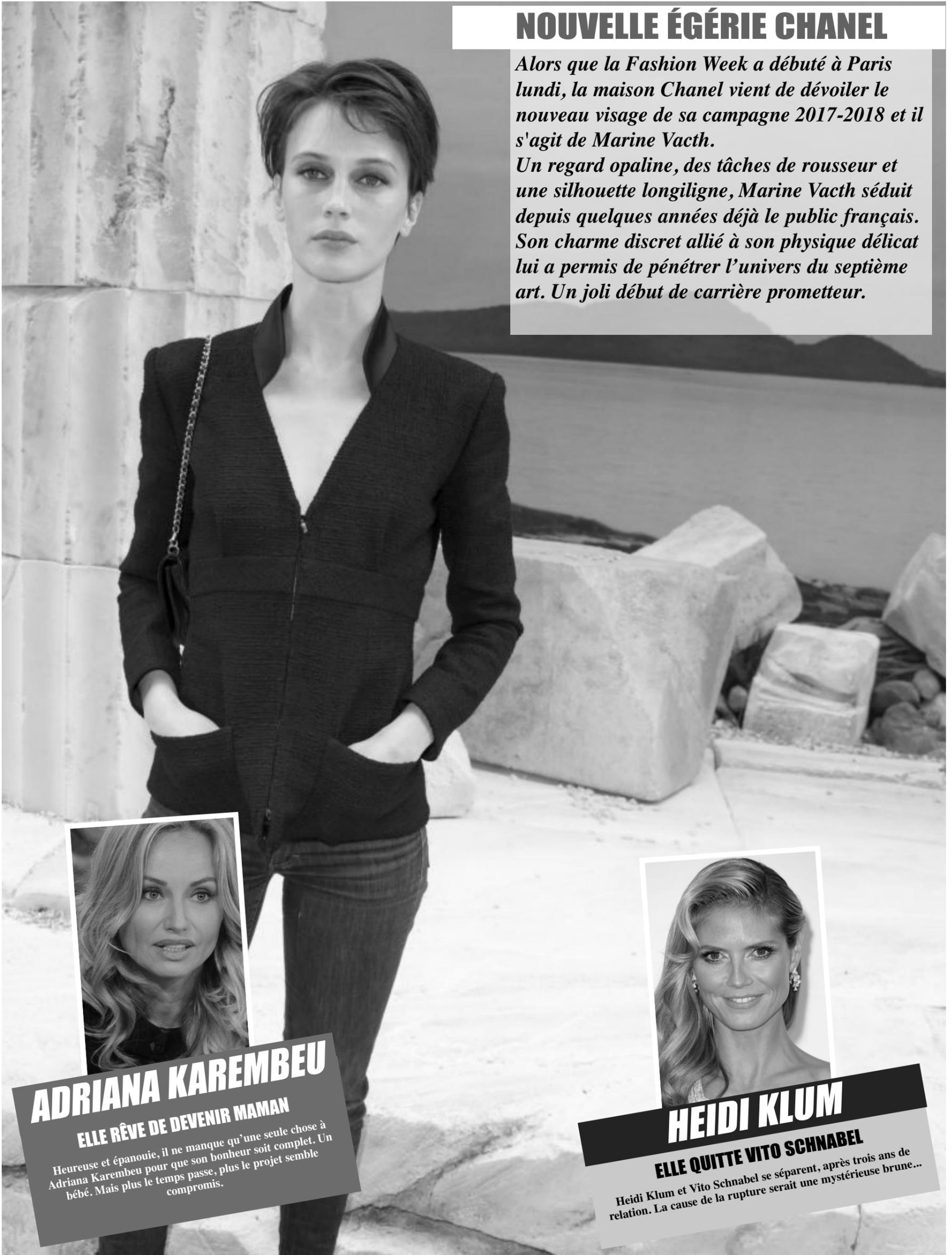
La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

MARINE VACTH

NOUVELLE ÉGÉRIE CHANEL

Alors que la Fashion Week a débuté à Paris lundi, la maison Chanel vient de dévoiler le nouveau visage de sa campagne 2017-2018 et il s'agit de Marine Vacth.

Un regard opaline, des tâches de rousseur et une silhouette longiligne, Marine Vacth séduit depuis quelques années déjà le public français. Son charme discret allié à son physique délicat lui a permis de pénétrer l'univers du septième art. Un joli début de carrière prometteur.



ADRIANA KAREMBEU

ELLE RÊVE DE DEVENIR MAMAN

Heureuse et épanouie, il ne manque qu'une seule chose à Adriana Karembeu pour que son bonheur soit complet. Un bébé. Mais plus le temps passe, plus le projet semble compromis.

HEIDI KLUM

ELLE QUITTE VITO SCHNABEL

Heidi Klum et Vito Schnabel se séparent, après trois ans de relation. La cause de la rupture serait une mystérieuse brune...

Fajr	05h08
Dohr	12h38
Asr	16h02
Maghreb	18h36
Icha	19h59

RÉPRESSION AU RIF

DES ACTIVISTES MAROCAINS DÉNONCENT LE "SILENCE COMPLICE" DE L'UE

L'activiste sociale et politique marocaine, Fatima Beladel, a dénoncé mardi à Bruxelles le "silence complice" de l'UE et des gouvernements européens par rapport à la vague de répression et d'arrestations arbitraires au Rif (Nord du Maroc), plaidant pour un "soutien international" en faveur de la libération des détenus marocains. "Pourquoi l'UE n'a pas soutenu la mobilisation du Rif ?" s'est-elle interrogé lors d'une soirée organisée sur le thème de "Révolte dans le Rif, quel avenir pour le Hirak", estimant que "les gouvernements européens sont complices" pour avoir fermé les yeux sur "des pratiques de torture révélées par des organisations et activistes marocains". Cette activiste marocaine a regretté, à ce titre, que l'UE ait cédé au chantage des autorités marocaines de la collaboration contre le terror-



isme. "Le Maroc joue la carte du terrorisme et l'utilise pour faire pression sur l'UE afin de ne pas intervenir", a-t-elle soutenu. Depuis le décès fin octobre 2016 du jeune marchand de poisson, Mohsen Fikri, broyé par une benne à ordures alors qu'il tentait d'empêcher la destruction de sa marchandise saisie par la police, la mobilisation n'a jamais cessé à Al-Hoceima et dans plusieurs localités alentour.

Le mouvement s'est même durci pour exiger que justice soit faite pour la mort du jeune poissonnier, mais également pour porter des revendications économiques et sociales en faveur de cette zone enclavée. Animé par des jeunes de la région, le mouvement de contestation populaire Hirak, est longtemps resté pacifique. L'arrestation, fin mai, de Nasser Zefzafi, le leader du mouvement, a marqué un dur-

cissement de la crise. Environ 427 personnes, notamment les activistes constituant le noyau dur du mouvement, sont actuellement détenues dans les prisons marocaines, selon Fatima Beladel. Accusés d'"atteinte à la sécurité de l'État ou de séparatisme" de nombreux militants du Hirak risquent de lourdes peines. Pour cette activiste, c'est la mort de Mohsen Fikri qui "a été le déclencheur" de nouvelles demandes sur les conditions de vie d'une population marginalisée. "Les manifestations cristallisent une colère préexistante, liée au faible développement économique du Rif", a-t-elle affirmé, soutenant que la marginalisation de cette région est "programmée" par les autorités marocaines. Elle en veut pour preuve le taux de chômage "élevé" dans la région et qui avoisinerait les 60 %.

SAHARA OCCIDENTAL

LA FRANCE, "UN OBSTACLE À LA PAIX"

La France est un obstacle à la paix au Sahara occidental, a déclaré mardi à New York le ministre des Affaires étrangères de la République arabe sahraouie démocratique (RASD), Mohamed Salem Ould Salek, appelant la nouvelle administration française à se conformer au droit international. "L'indépendance du Sahara occidental est bloquée par la France qui dispose du droit de veto au Conseil de sécurité", a déclaré Ould Salek en marge de l'assemblée générale des Nations unies. Et d'ajouter "la France est

aujourd'hui un obstacle à la résolution de la question sahraouie en dépit de ses déclarations officielles sur ses efforts à rétablir la paix au Mali, en Libye et dans la région". Ould Salek juge "très surprenante" la position de la France sur cette question de décolonisation, alors qu'elle ne cesse de "se déclarer (partisane) des droits de l'Homme et des peuples". "L'Afrique a fait son devoir depuis longtemps mais malgré les appels des chefs d'États africains (à l'indépendance du Sahara occidental) il y a une

volonté manifeste de la France de bloquer le référendum et de refuser tout rôle à l'Union africaine dans le règlement de cette question", a-t-il soutenu. Il a rappelé que c'est la France qui a refusé que la Minurso surveille les droits de l'Homme dans les territoires sahraouis occupés. Elle a aussi empêché la mission onusienne d'organiser un référendum d'autodétermination, pourtant prévue dans le mandat confié par le Conseil de sécurité à la Minurso. Actuellement la France mène un énorme travail pour pousser

l'Union européenne à "contourner la mise en œuvre de la Cour de Justice européenne qui interdit aux pays de l'UE de participer à la spoliation et au pillage des ressources sahraouies", a enchaîné le ministre. "Il faut dire malheureusement que la politique internationale est marquée par deux poids deux mesures, dans certains cas on impose le droit par la force quand cela converge avec certains intérêts et dans d'autres on le bloque comme c'est le cas pour le Sahara occidental", a regretté le diplomate sahraoui.

EN TANT QUE MEMBRE À PART ENTIÈRE

L'ÉTAT DE PALESTINE INTÈGRE INTERPO

L'État de Palestine a intégré Interpol en tant que membre à part entière, a annoncé mercredi l'organisation internationale policière. "L'État de Palestine et les îles Salomon sont désormais pays membres", a annoncé Interpol en

marge de son assemblée générale organisée dans la capitale chinoise Pékin. "L'État de Palestine", selon les termes d'Interpol, a été admis mercredi au sein de l'organisation internationale policière après un vote de son assemblée générale.

Une majorité des deux tiers est nécessaire. "Plus de 75 % des membres d'Interpol ont voté pour soutenir l'adhésion", s'est félicitée l'Organisation de libération de la Palestine (OLP). "L'adhésion de la Palestine à l'institution illustre la volonté de ses

membres de défendre sa raison d'être et ses valeurs fondamentales. C'est un rejet clair des tentatives de manipulation cynique et d'intimidation politique", a réagi le ministre palestinien des Affaires étrangères, Ryad al-Maliki, dans un communiqué.

FÊTE DE L'ACHOURA LA JOURNÉE DU DIMANCHE CHÔMÉE ET PAYÉE

La journée du dimanche 10 moharram 1439 de l'Hégire correspondant au 1^{er} octobre 2017, sera chômée et payée pour l'ensemble des personnels des institutions et administrations publiques, y compris les personnels payés à l'heure ou à la journée. Les personnels exerçant en travail posté ou à la journée "sont toutefois tenus d'assurer la continuité du service", indique mercredi la direction générale de la Fonction publique et de la Réforme administrative dans un communiqué. Cette mesure intervient conformément à la loi du 26 juillet 1963, modifiée et complétée, fixant la liste des fêtes légales, précise-t-on.

IL COMPTAIT PARMIS LES MOUDJAHIDINE DE LA 1^{RE} HEURE DÉCÈS DE MOHAMED LEMKAMI

Le moudjahid Mohamed Lemkami est décédé mercredi à l'âge de 85 ans des suites d'une longue maladie, a-t-on appris auprès du ministère des Moudjahidine. Né le 1^{er} janvier 1932 à Tlemcen, le défunt comptait parmi les moudjahidine de la première heure qui ont répondu à l'appel de la patrie. Il rejoint les rangs de l'Armée de libération nationale (ALN) en 1955 dans la zone 1 de la cinquième wilaya historique. Il a travaillé au ministère de l'armement et des liaisons générales dans la huitième wilaya historique de 1959 à 1962. Mohamed Lemkami a mené plusieurs batailles contre l'occupation française, ce qui lui a valu le respect et la confiance de plusieurs dirigeants et compagnons d'armes. Au lendemain de l'Indépendance, il occupe plusieurs postes dans les secteurs du Commerce et de la Santé, accède au poste de vice-président à l'Assemblée populaire nationale (APN) et est nommé ambassadeur d'Albanie. Il a, à son actif, plusieurs recherches et ouvrages dont *Les hommes de l'ombre*. Le défunt a été inhumé hier après la prière d'al dohr au cimetière de Sidi-Yahia.